IT - NOTA INFORMATIVA GUANTI MONOUSO
EN - INSTRUCTION for USE for SINGLE USE GLOVES
ES - FOLLETO INFORMATIVO GUANTES DESECHABLES
FR – MODE d'EMPLOY GANTS à USAGE UNIQUE
PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO LUVAS DESCARTÁVEIS
RO - INSTRUCȚIUNI de UTILIZARE MĂNUȘI de UNICĂ FOLOSINȚĂ
DE – GEBRAUCHSANLEITUNG EINMALHANDSCHUHE
SLO - NAVODILA za UPORABO za ROKAVICE za ENKRATNO UPORABO
HR - UPUTE ZA UPORABU RUKAVICA ZA JEDNOKRATNU UPORABU
PL - INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA RĘKAWIC JEDNORAZOWEGO UŻYTKU
EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ για ΓΑΝΤΙΑ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ
CS - NÁVOD K POUŽITÍ RUKAVIC NA JEDNORÁZOVÉ POUŽITÍ

X MONO
rossini TECH.

1	Reg. UE 2016/425	2	EN 16350:2014	3	1935/2004 – 2023/2006
4	EN ISO 21420:2020	5	EN 421:2010	6	X ISO 18889:2019
7	**A B C D E P** EN 388:2016+A1:2018	8	**Type A, B or C** EN ISO 374-1:2016	9	**(VIRUS)** EN ISO 374-5:2016
10		11	LATEX LATEX	12	NON STERILE 2

Art.	Materiale / Material / Matériau Materijal / Materiál	Finitura / Finish / Acabado / Finition Završiti / Dokončit	Interno / Interior / Interior Unutarnji / Interiér
GGU501	Lattice Naturale / Natural Latex / Látex natural / Latex Naturel / Naturlatex	Testurizzata / Textured / Texturé Texturizado / Textură / Texturiert	Clorinato / Chlorinated Clorado / Chloré / Clorurat Gechlort
GGU502	Nitrile / Nitrile / Nitrilo / Nitrile / Nitril		
GGU508		Diamante / Diamond / Diamant	

13	**Modulo B / Module B Módulo B / Modulul B / Modul B**	**Numero / Number Número / Nombre Număr / Nummer**	**Indirizzo / Addreess / Dirección / Adresse Endereço / Adresa / Adresse**
	SATRA Technology Europe Limited	2777	Bracetown Business Park. Clonee. D15Y2NP – Ireland

14	**Modulo C2 / Module C2 Módulo C2 / Modulul C2 / Modul C2**	**Numero / Number Número / Nombre Număr / Nummer**	**Indirizzo / Addreess / Dirección / Adresse Endereço / Adresa / Adresse**
	SATRA Technology Europe Limited	2777	Bracetown Business Park. Clonee. D15Y2NP – Ireland

IT

Guanti, progettati come barriera protettiva bidirezionale monouso contro la contaminazione incrociata, oltre che come protezione delle mani, soprattutto contro il rischio di spruzzi chimici, sono conformi alle norme mostrate dai pittogrammi specifici. Multiuso: indicato per attività professionali, laboratori di analisi, controllo qualità, gestione del verde. Hobbistica e fai da te. – **USO**: le presenti istruzioni per l'uso devono essere utilizzate in abbinamento alle infor mazioni specifiche riportate sull'imballaggio. Questi prodotti sono progettati per proteggere le mani dai rischi, come mostrato dai pittogrammi raffigurati, e come definito nelle pertinenti norme EN o EN ISO. Accertarsi che i prodotti vengano utilizzati solo per l'uso al quale sono destinati. – **MARCATURE a NORMA DI LEGGE**: (1) **CE:** il guanto soddisfa i requisiti essenziali di salute e sicurezza previsti dal Regolamento UE 2016/425. Sottoposto ad una valutazione secondo le norme tecniche armonizzate di seguito elencate è conforme alle stesse. – **DPI Cat III:** Dispositivo di Protezione Individuale di disegno complesso che protegge contro rischi complessi, mortali o gravi. Certificato di esame UE del tipo (Modulo B) rilasciato da (13). Conformità del tipo basati sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo C2 / D) rilasciata da (14). Il marchio (1, 2) è seguito da un codice a quattro cifre che si riferisce al numero di identificazione dell'Organismo Notificato/approvato incaricato di valutare la conformità dei DPI di categoria III. La dichiarazione di conformità UE o UKCA è reperibile sul rossini1969.it – **SPIEGAZIONE di MARCATURE e PITTOGRAMMI** che possono apparire su guanti/imballaggio: prodotto conforme alle Norme Tecniche (4) **EN ISO 21420:2020** [requisiti generali guanti di protezione]: leggere le istruzioni prima di usare i prodotti, oppure contattare ROSSINI per ulteriori informazioni. Il livello "X" riportato sotto uno dei pittogrammi, indica che il test non è applicabile e il guanto non è progettato, e quindi non deve essere utilizzato, per il rischio specifico. Il livello "0" indica che la prestazione del guanto è inferiore al livello minimo per un dato rischio. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [protezione contro i rischi meccanici]: (A) Resistenza all'abrasione (livelli di prestazione da 0 a 4) / (B) Resistenza al taglio da lama (livelli di prestazione da 0 a 5) / (C) Resistenza allo strappo (livelli di prestazione da 0 a 4) / (D) Resistenza alla perforazione (livelli di prestazione da 0 a 4) / (E) Resistenza al taglio TDM EN ISO 13997 (livelli di prestazione da A a F) / (P) Protezione contro gli impatti (facoltativo): protezione contro gli impatti nell'area delle nocche (non applicabile all'area delle dita, che non può essere sottoposta a test). Se non è dichiarata alcuna P, non è prevista alcuna protezione contro gli impatti. Attenzione! le prestazioni (da A a E) dichiarate per i guanti si basano sui test eseguiti solo sull'area del palmo dei guanti. – (9) **EN ISO 374-5: 2016** [protezione contro batteri, funghi e virus]. – (8) **EN ISO 374-1:2016 TIPO A, B** o **C** [protezione contro i rischi chimici]: **Tipo A**: tempo di permeazione chimica >30 minuti con almeno 6 delle sostanze chimiche riportate nell'elenco definito nella norma EN ISO 374-1:2016. **Tipo B**: tempo di permeazione chimica >30 minuti con almeno 3 delle sostanze chimiche riportate nell'elenco definito nella norma EN ISO 374-1:2016. **Tipo C**: tempo di permeazione chimica >10 minuti con almeno 1 delle sostanze chimiche sottoposte a test e riportate nell'elenco definito nella norma EN ISO 374-1:2016 (nessun codice sotto il pittogramma) A=metanolo, B=acetone, C=acetonitrile, D = diclorometano, E = solfuro di carbonio, F = toluene, G = dietilammina, H = tetraidrofurano, I = acetato di etile, J = n-eptano, K = idrossido di sodio, 40%, L = acido solforico, 96 %, M = acido nitrico, 65%, N = acido acetico, 99%, O = ammoniaca, 25%, P = perossido di idrogeno, 30%, S = acido fluoridrico, 40%, T = formaldeide, 37%. – (6) **ISO 18889: 2019** [protezione contro i pesticidi]: idoneo quando il rischio potenziale è relativamente basso. Questi guanti non sono idonei per essere utilizzati con formulazioni concentrate di pesticidi e/o in situazioni in cui esistono rischi meccanici. Il pesticida non deve avere la possibilità di penetrare fra la manica dell'indumento e il guanto. Se la sovrapposizione è inferiore a circa 50 mm fra guanto e manica, occorre utilizzare un guanto con polso più lungo. Riguardo alla resistenza ai pesticidi, la durata del test non si basa sul tempo effettivo di utilizzo, dato che il test di permeazione è un test accelerato in cui la superficie del campione è a contatto costante con la sostanza chimica selezionata per il test. Benché, sul campo, l'esposizione possa durare più a lungo con una formulazione diluita, l'intera superficie non è a contatto costante con la sostanza chimica selezionata per il test. ATTENZIONE! I dati forniti sulla resistenza chimica sono stati valutati in condizioni di laboratorio e si riferiscono solo alla sostanza chimica sottoposta a test. Possono essere diversi se usati in una miscela. Per guanti di lunghezza pari o superiore a 400 mm, i dati sulla resistenza chimica si basano sui campioni prelevati a 80 mm dall'estremità del polso. I dati potrebbero non riflettere l'effettiva durata della protezione nel posto di lavoro e la differenziazione fra miscele e sostanze chimiche pure. Verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto. Le condizioni sul posto di lavoro possono differire dal test del tipo in funzione della temperatura, dell'abrasione e della degradazione. Durante l'utilizzo, i guanti protettivi potrebbero garantire una resistenza inferiore alla sostanza chimica a seguito delle mutate proprietà fisiche. Movimenti, strofinii, sfregamenti e degradazioni causate da contatto chimico possono ridurre in modo rilevante l'effettiva durata di utilizzo. Per le sostanze chimiche corrosive, la degradazione può essere il fattore più importante da considerare nella selezione dei guanti resistenti alle sostanze chimiche. I dati sulla permeazione chimica e i dati sulla degradazione sono disponibili su richiesta. – (5) **EN 421:2010** [protezione contro la contaminazione radioattiva]. – (3) Idoneo al **contatto con alimenti**. I prodotti che recano il pittogramma sono conformi ai regolamenti europei **1935/2004** e **2023/2006**, nonché a tutti i regolamenti applicabili riguardanti i materiali per il contatto con gli alimenti. – (12) **Non-Sterile** – (11) **Contiene / NON contiene Lattice di Gomma Naturale.** – (12) **Solo Monouso.** – (10) **Data di Scadenza** e **Data di Produzione.** – **PRECAUZIONI per L'USO**: prima dell'uso, controllare attentamente i guanti per accertare l'assenza di difetti o imperfezioni come fori, microforature e strappi. Se i guanti si strappano o si forano durante l'uso, toglierli e buttarli immediatamente. In caso di dubbio non utilizzare i guanti e prenderne un nuovo paio. È essenziale evitare qualsiasi contatto fra sostanza chimica e pelle, anche se la sostanza è considerata innocua. Accertarsi che i prodotti chimici non possano infiltrarsi nel guanto dal polso. Togliere immediatamente il guanto se contaminato da una fuoriuscita concentrata di pesticida. I guanti contaminati vanno puliti, lavati o asciugati prima di essere tolti. – Indossare: inserire ogni mano nel rispettivo guanto, assicurarsi che la calzata sia confortevole, senza arricciamenti che potrebbero impedire i movimenti o la presa; regolare i guanti per assicurarsi che coprano completamente le mani. Rimuovere: i guanti devono essere puliti, lavati o asciugati prima di essere rimossi. Afferrare con una mano le dita guantate della mano opposta. Estrarre lentamente metà guanto, facendo attenzione a non toccare la superficie interna o la mano con il guanto sporco. Una volta tolto metà guanto, ripetere il passaggio precedente per la mano opposta. Tenere i guanti rimossi dal polsino. – Evitare di toccare le superfici contaminate a mani nude. I guanti non devono entrare in contatto con fiamme libere, né devono essere utilizzati come protezione contro il calore. I guanti non devono essere utilizzati per proteggersi contro le radiazioni ionizzanti o per operazioni in cabine di contenimento. I guanti idonei al contatto con gli alimenti possono evidenziare una migrazione rispetto ad alimenti specifici. Se i guanti vengono utilizzati in ambienti esplosivi (ATEX), accertarsi che soddisfino i requisiti della norma (2) **EN 16350:2014** [proprietà elettrostatiche]. Le persone che indossano questi guanti devono avere un apposito collegamento di messa a terra, per es. indossando calzature e abbigliamento adeguati. Attenzione! i guanti non devono essere disimballati, aperti, aggiustati o tolti durante la permanenza in atmosfere infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti possono risentire negativamente di invecchiamento, usura, contaminazione e danno e potrebbero non essere sufficientemente protettivi in atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno, per le quali si rendono necessarie ulteriori valutazioni. – **COMPOSIZIONE/ INGREDIENTI PERICOLOSI**: alcuni guanti possono contenere componenti noti come potenzialmente allergizzanti in soggetti sensibilizzati a tali componenti. Queste persone possono sviluppare irritazioni e/o reazioni allergiche da contatto incluso lo shock anafilattico. Qualora si verificasse una manifestazione allergica, consultare immediatamente il medico del lavoro o un dermatologo. Attenzione! se il guanto contiene lattice naturale il simbolo (11) è presente sulla confezione, questi guanti POSSONO CAUSARE REAZIONI ALLERGICHE nei soggetti sensibili. – **ISTRUZIONI di CONSERVAZIONE**. Stoccaggio: non esporre alla luce diretta del sole; conservare in un locale fresco ed asciutto, all'interno dell'imballaggio originale. Tenere lontano da fonti calore e ozono. Se conservati in modo corretto, i guanti non subiranno un peggioramento delle prestazioni né modifiche di rilievo delle loro caratteristiche fino a 3 (tre) anni dalla data di fabbricazione. Pulizia: NON lavare e NON riutilizzare. Smaltimento: i guanti usati e contaminati con altri materiali infettivi o pericolosi devono essere smaltiti e non riutilizzati. I guanti devono essere smaltiti quando mostrano segni visibili di degradazione durante l'uso, come scolorimenti, strappi, fori e indebolimenti. Procedere allo smaltimento in conformità alle normative locali vigenti in materia. Smaltire in discarica o incenerire in condizioni controllate. – **NOTA:** le informazioni contenute nel presente documento insieme ai risultati ottenuti dall'esame fisico realizzato presso il laboratorio devono aiutare alla selezione del guanto. Tuttavia, non riflettono la protezione reale dei guanti sul posto di lavoro a causa di altri fattori come la temperatura, l'abrasione, il degrado, e così via, in conformità con il regolamento UE 2016/425. Questi prodotti sono stati fabbricati con un sistema di qualità registrato e conforme ai requisiti stabiliti dallo standard ISO 9001:2015. Non risulta che nessuno dei materiali o dei processi usati per la fabbricazione di questi guanti sia dannoso per l'utente.

EN

Gloves are designed as a single use two way barrier protection against cross contamination and also protect the hands mainly against chemical splash risks and comply with the standards shown by the relevant pictograms. Multipurpose: suitable for professional activities, for laboratory use, quality control, gardening. DIY and hobby working.
USE: this Instructions for Use must be used in combination with the specific information that appears on the dispenser. These gloves are designed to protect the hands against the risks as shown by the pictograms depicted, as defined in the relevant EN or EN ISO standards. Ensure that the products are used only for their designated purpose. – **MARKINGS in ACCORDANCE WITH LAW**: (1) **CE**: the glove meets the essential health and safety requirements of EU Regulation 2016/425. Subjected to and complies with an assessment in accordance with the harmonized technical standards listed below. – **PPE Cat III**: **P**ersonal **P**rotective **E**quipment of complex design that protects the user against fatal and serious risks. EU Type Examination Certificate (module B) issued by (13). Conformity to type based on quality assurance of the production process (Module C2 / D) issued by (14). Marks (1, 2) are followed by a four digit code which refers to the identification number of the Notified/Approved Body that is in charge of the PPE category III conformity assessment. The EU or UK Declaration of Conformity can be found on rossini1969.it – **EXPLANATION of MARKINGS and PICTOGRAMS** that may appear on gloves/packaging: product complies with Technical Standard (4) **EN ISO 21420:2020** [general requirements protective gloves]: read the instructions for Use prior to using the products, or contact ROSSINI for further information. If level 'X' is mentioned under any of the pictograms, this means this test is not applicable and glove is not designed and therefore not be used for the specific risk. Level '0' indicates that the glove's performance is below the minimum level for a given risk. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [protection against mechanical hazards]: (A) Abrasion resistance (performance levels 0 to 4) / (B) Blade cut resistance (performance levels 0 to 5) / (C) Tear resistance (performance levels 0 to 4) / (D) Puncture resistance (performance levels 0 to 4) / (E) TDM EN ISO 13997 cut resistance (performance levels A to F) / (P) Impact protection (optional): impact protection in the knuckle area (not applicable to the finger area, which cannot be tested). If no P is declared, no impact protection is provided. WARNING! the performance (A to E) claimed for gloves are based on tests performed on the palm area of the gloves only. – (9) **EN ISO 374-5: 2016** [protection against bacteria, fungi and virus]. – (8) **EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B** or **C** [protection against chemical hazards]: **Type A**: chemical breakthrough time > 30 minutes against at least six chemicals as per list defined in EN ISO 374-1:2016. **Type B**: chemical breakthrough time > 30 minutes against at least three chemicals as per list defined in EN ISO 374-1:2016. **Type C**: chemical breakthrough time > 10 minutes against at least one test chemical as per list defined in EN ISO 374-1:2016 (no code underneath the pictogram). A = methanol, B = acetone, C = acetonitrile, D = dichloromethane, E = carbon disulfide, F = toluene, G = diethylamine, H = tetrahydrofurane, I = ethyl acetate, J = n-heptane, K = sodium hydroxide, 40%, L = sulphuric acid, 96 %, M = nitic acid, 65%, N = acetic acid, 99%, O = ammonia, 25%, P = hydrogen peroxide, 30%, S = hydrofluoric acid, 40%, T = formaldehyde, 37%. – (6) **ISO 18889: 2019** [protection against pesticides]: suitable when the potential risk is relatively low. These gloves are not suitable for use with concentrated pesticide formulations and/or for scenarios where mechanical risks exist. The pesticide shall not have the possibility to penetrate between the garment sleeve and the glove. If the overlap is less than approximately 50 mm between the glove and the sleeve, a glove with a longer length should be used. For pesticide resistance data, the duration of the test is not based on actual use time since the permeation test is an accelerated test in which the surface of the specimen is in constant contact with the test chemical. Although the duration of the exposure may be for a longer period during field application with a dilute formulation, the entire surface is not in constant contact with the test chemical. WARNING! Chemical resistance data has been assessed under laboratory conditions and relates only to the chemical tested. It can be different if used in a mixture. For gloves equal or longer than 400 mm, the chemical resistance data is based from samples taken 80 mm from the end of the cuff. The data may not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. Check that the gloves are suitable for the intended use. Conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Chemical permeation data and degradation data are available upon request. – (5) **EN 421:2010** [protection against radioactive contamination]. – (3) **FOOD:** suitable for contact with foodstuffs. Products carrying this pictogram are in conformity with the European Regulations 1935/2004 and 2023/2006 as well as with all applicable National Regulations for Food-contact materials. – (12) **Non-Sterile.** – (11) **Made with / Without natural rubber latex.** – (12) **Single Use Only.** – (10) **Expiry** and **Manufacture date.** – **PRECAUTIONS FOR USE:** before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections such as holes, pinholes and tears. If the gloves are ripped or punctured during use, dispose of them immediately. If in doubt, do not use the gloves, get a new pair. It is essential to keep all chemicals from contact with the skin, even if they are thought to be harmless. Ensure the chemicals cannot enter via the cuff. Remove the glove immediately if contaminated by a concentrated spill of pesticides. Contaminated gloves should be cleaned or washed or wiped dry before removal. Avoid touching contaminated surfaces with bare hands. – Donning: slide each glove onto your hand, ensuring a comfortable fit without any wrinkles that could impede movement or grip. Adjust the gloves as needed to ensure they cover your hands fully and securely. Doffing: gloves must be cleaned, washed or wiped dry before removal. Pinch and grip with one hand the gloved fingers of the opposite hand. Slowly pull half glove off, being careful not to touch the interior surface or the hand with the dirty glove. With half glove off repeat the previous step for he opposite hand. Hold the removed gloves from the cuff. – Avoid touching contaminated surfaces with bare hands. Gloves should not come in contact with a naked flame nor used for protection against heat. Gloves shall not be used for protection against ionizing radiation nor for use in containment enclosures. Gloves suitable for contact with foodstuffs may show some migration against specific foodstuffs. If gloves are being used in explosive environments (ATEX), please ensure they meet the (2) **EN 16350:2014** [electrostatic properties] requirements. Persons wearing these gloves should be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear & clothing. WARNING! the gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres. The electrostatic properties of the gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage and might not be sufficient for oxygen enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary. – **COMPOSITION/HAZARDOUS INGREDIENTS**: some gloves may contain components known to be potentially allergenic in individuals sensitized to such components. These persons may develop irritation and/or allergic contact reactions including anaphylactic responses. If allergic reaction should occur, obtain medical advice. WARNING! If the glove contains natural latex the symbol (11) is on the packaging, these gloves MAY CAUSE ALLERGIC REACTIONS in sensitized individuals. – **CARE INSTRUCTIONS**. Storage: do not expose to direct sunlight; store in a cool, dry place in the original packaging. Keep away from heat and ozone sources. If properly stored, the gloves will not lose their performances or undergo any significant change in their characteristics for up to 3 (three) years from the date of manufacture. Cleaning: DO NOT wash; DO NOT re-use. Disposal: used gloves contaminated with infectious or other hazardous materials must be disposed and not reused. Gloves must be disposed once they show visible signs of degradation during use, such as discoloration, tearing, holes and weakening. Dispose in accordance with local regulations. Dispose in a landfill site or incinerate under controlled conditions. – **NOTE:** the information contained in this document together with the results obtained from the physical examination performed by the Notified Body should assist in glove selection. However, they do not reflect the actual protection of gloves in the workplace due to other factors such as temperature, abrasion, degradation, etc., in accordance with EU regulation 2016/425. These products have been manufactured under a registered quality system and comply with the requirements established by the ISO 9001:2015 standard. None of the materials or processes used to manufacture these gloves are known to be harmful to the user.

ES

Los guantes están diseñados como una barrera de protección de doble sentido contra la contaminación cruzada y para proteger las manos principalmente contra los riesgos de salpicaduras químicas, y cumplen con las normas indicadas por los correspondientes pictogramas. Polivalente: adecuado para su uso en actividades profesionales, laboratorios de análisis, control de calidad, jardinería y paisajismo. Bricolaje. – **USO**: Estas instrucciones de uso deben utilizarse en combinación con la informa ción específica mencionada en los guantes y/o en su primer embalaje. Estos productos están diseñados para proteger las manos contra los riesgos indicados por los pictogramas representados,tal como se define en la normativa EN o EN ISO correspondiente. Asegúrese de que los productos se utilizan únicamente para los fines previstos. – **MARCADOS REGLAMENTARIOS**: (1) **CE**: el guante cumple los requisitos esenciales de salud y seguridad establecidos en el Reglamento 2016/425 de la UE. Se ha sometido y cumple una evaluación de conformidad con las normas técnicas armonizadas que se enumeran a continuación. **EPI Cat III**: **E**quipo de **P**rotección **I**ndividual de diseño complejo que protege contra riesgos mortales y graves. Certificado de examen UE de tipo (Módulo B) a cargo de (13). Conformidad con el tipo basado en el aseguramiento de calidad de los procesos de producción (Módulo C2/ D) a cargo de (14) Las marcas (1, 2) van seguidas de un código de cuatro dígitos que hace referencia al número de identificación del Organismo Notificado/Autorizado que se encarga de la valoración de la conformidad como Categoría III. La declaración de conformidad UE o UKCA puede consultarse en rossini1969.it – **EXPLICACIÓN de las MARCAS y PICTOGRAMAS** que pueden aparecer en los guantes y/o en su embalaje: (4) **EN ISO 21420:2020** [requisitos generales guantes de protección]: lea las Instrucciones de uso antes de utilizar los productos, o contacte con ROSSINI si desea más información. Si se mencionaun nivel 'X' con cualquiera de los pictogramas, significa que esta prueba no es aplicable y que el guante no está diseñado para este riesgo específico, y portanto, no debe utilizarse en este entorno. El nivel "0" indica que el rendimiento del guante está por debajo del nivel mínimo para un riesgo determinado. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [protección contra riesgos mecánicos] (A) Resistencia a la abrasión (niveles de rendimiento de 0 a 4) / (B): Resistencia al corte por cuchilla (niveles de rendimiento de 0 a 5) / (C) Resistencia al desgarro (niveles de rendimiento de 0 a 4) / (D) Resistencia a la perforación (niveles de rendimiento de 0 a 4) / (E) Resistenciaal corte según las pruebasTDM de EN ISO 13997 (niveles de rendimiento de A a F) / (P) Protección contra impactos (opcional) guantes que ofrecen protección contra impactos en lazona de los nudillos (nose aplica a la zona de los dedos, donde no puede ser probado). Si no se incluye una P, no se aplica protección contra impactos. ¡Advertencia! Los niveles de rendimiento (A a E) declarados para los guantes se basan en pruebas realizadas únicamente en la zona de la palma. – (9) **EN ISO 374-5: 2016** [protección contra bacterias, hongos y virus]. – (8) **EN ISO 374-1:2016 TIPO A, B** or **C** [protección contra riesgos químicos]; **Tipo A**: tiempo de paso del prod. químico > 30 minutos frente a al menos seis productos químicos de la lista definida en EN ISO 374-1:2016. **Tipo B** tiempo de paso del prod. químico > 30 minutos frente a al menos tres productos químicos de la lista definida en EN ISO 374-1:2016 **Tipo C**: tiempo de paso del prod. químico > 10 minutos frente al menos un producto químico de prueba de la lista definida en EN ISO 374-1:2016 (sin código bajo el pictograma) A = metanol, B = acetona, C = acetonitrilo, D = diclorometano, E = disulfuro de carbono, F = tolueno, G = dietilamina, H = tetrahidrofurano, I = acetato de etilo, J = n-heptano, K =hidróxido sódico, 40%, L = ácido sulfúrico, 96 %, M = ácido nítrico, 65%, N = ácido acético, 99%, O = amoniaco, 25%, P = peróxido de hidrógeno, 30%, S = ácido fluorhídrico, 40%, T = formaldehído, 37%. – (6) **ISO 18889: 2019** [protección contra pesticidas]: adecuado cuando el riesgo potencial es relativamente bajo. Estos guantes no son adecuados para su uso con formulaciones de pesticidas concentrados y/o para situaciones en las que existan riesgos mecánicos. El pesticida no debe poder penetrar entre la manga de la prenda y el guante. Si el solapamiento es inferior a unos 50 mm entre el guante y la manga, se utilizará un guante de mayor longitud. Para los datos de resistencia a pesticidas, la duración del test no se basa en el tiempo de uso real porque la prueba de permeabilidad es un test acelerado donde la superficie de la muestra está con contacto continuo con la sustancia química de prueba. Aunque puede darse una duración de la exposición mayor durante la aplicación de campo con una formulación diluida, no toda la superficie estará en contacto con la sustancia química testada. ¡Advertencia! Los datos de resistencia química han sido evaluados en condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas únicamente de la palma, y atañen únicamente al producto químico probado. Pueden resultar diferentes si se utilizan en una mezcla. En el caso de los guantes de un mínimo de 400 mm de largo, los datos de resistencia química se basan en muestras tomadas a 80 mm del extremo del puño. Los datos pueden no reflejar la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre sustancias químicas puras y mezclas de las mismas. Compruebe que los guantes sean adecuados para el uso previsto. Las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de la prueba de tipo dependiendo de la temperatura, la abrasión y la degradación. Durante el uso, los guantes protectores pueden demostrar una menor resistencia a los productos químicos debido a cambios en las propiedades físicas. Los movimientos, enganchones, frotamiento y degradación causada por el contacto con productos químicos, etc. pueden reducir el tiempo real de uso de forma significativa. En el caso de productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta durante la selección de guantes resistentes a sustancias químicas. Los datos de permeabilidad química y los datos de degradación están disponibles bajo petición. – (5) **EN 421:2010** [protección contra la contaminación radiactiva]. – (3) Adecuados para **contacto alimentario**. Los productos portadores del pictograma que indica un contacto con alimentos cumplen también con los Reglamentos europeos **1935/2004** y **2023/2006** y con toda la normativa en vigor relativa a los materiales destinados al contacto con alimentos. – (12) **NO ESTÉRIL.** – (11) **Fabricado CON / SIN Làtex de Caucho Natural.** – (12) **Un Solo Uso.** – (10) **Fecha** de **Caducidad** y de **Fecha de Fabricacion.** – **PRECAUCIONES de USO**: antes de ponerse los guantes, cerciórese de que no tienen defectos ni imperfecciones como orificios, pinchazos o desgarros. Elimine el guante inmediatamente si se pincha o se perfora durante el trabajo. Reemplace los guantes si no está seguro de su buen estado. Es muy importante evitar el contacto de la piel con cualquier producto químico, aunque se piense que son inocuos. Asegúrese de que no penetren productos químicos por el puño. Retire inmediatamente el guante si se ha contaminado con una salpicadura de pesticida concentrado. Limpie o lave y seque los guantes contaminados antes de quitárselos. Evite tocar superficies contaminadas con las manos desnudas. – Colocación: deslice cada guante en la mano, asegurándose de que quede cómodo y sin arrugas que puedan impedir el movimiento o el agarre; ajuste los guantes para asegurarse de que cubren bien las manos. Desvestirse: los guantes deben limpiarse, lavarse y secarse antes de quitárselos. Pellizque y agarre con una mano los dedos enguantados de la mano contraria. Quítese lentamente medio guante, con cuidado de no tocar la superficie interior ni la mano con el guante sucio. Con medio guante quitado, repita el paso anterior para la mano opuesta. Sujete los guantes retirados por el puño. – Evite tocar las superficies contaminadas con las manos desnudas. – Los guantes no deben entrar en contacto con una llama ni deben servir de protección contra el calor. Los guantes no deben utilizarse como protección contra la radiación ionizante, ni tampoco en recintos de contención. Los guantes aptos para el contacto con alimentos pueden presentar cierta migración frente a determinados alimentos. Si los guantes se utilizan en entornos explosivos (ATEX), asegúrese de que cumplen con los requisitos de la norma (2) **EN 16350:2014** [propiedades electroestáticas]. Las personas que usen estos guantes deben usar un calzado y una ropa adecuados que permitan una correcta puesta a tierra. Advertencia: no debe desembalar, abrir, ponerse o quitarse los guantes cuando se encuentre en atmósferas explosivas o inflamables. Las propiedades electrostáticas de los guantes pueden verse negativamente afectadas por el envejecimiento, el desgaste, la contaminación y los daños, y pueden no ser suficientes para atmósferas inflamables enriquecidas con oxígeno, donde son necesarias evaluaciones adicionales. – **COMPOSICION/COMPONENTES PELIGROSOS**: los componentes de algunos guantes son considerados como posibles causas de alergias en personas sensibilizadas, que podrían sufrir irritaciones y/o reacciones alérgicas por contacto. Consulte inmediatamente con un médico en caso de reacción alérgica, incluyendo respuesta anafilacticas. ¡Advertencia! Si losguantes contienen látex natural el símbolo (11) figura en el embalaje, estos guantes PUEDEN PROVOCAR REACCIONES ALÉRGICAS a personas con problemas de sensibilización. – **INSTRUCCIONES para su CUIDADO**. Almacenamiento: mantener alejados de la luz solar directa y en un lugar fresco y seco y conservar en su embalaje original. Mantener al ejados de fuentes de ozono. Si los guantes se almacenan adecuadamente, los guantes no sufrirán ningún deterioro en sus prestaciones ni ningún cambio significativo en sus características durante un período de hasta 3 (tres) años a partir de la fecha de fabricación. – Limpieza: NO lavar y NO reutilizar. Eliminacion: los productos usados que estén contaminados con materiales infecciosos u otros materiales peligrosos deben ser eliminados y no reutilizados. Los guantes deben desecharse en cuanto muestren algún signo de degradación durante el uso, como desgarros, agujeros, decoloración y debilitamiento. Deberán eliminarse de acuerdo con la normativa local. Eliminar en vertedero o incinerar en condiciones controladas. – **NOTA:** la información aquí contenida, junto con los resultados del examen físico obtenidos por el Organismo Notificado, deberían ayudar a la selección del guante. Sin embargo, no refleja la protección real de los guantes en el lugar de trabajo debido a otros factores como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc., de acuerdo al Reglamento UE 2016/425. Estos productos han sido fabricado bajo un sistema de calidad registrado que es conforme a los requisitos establecidos por la norma ISO

ROSSINI TRADING S.p.A.
via Pastrengo, 7M/9 – 24068 SERIATE (BG) - Italia
email: segreteria@rossini1969.it

Nota Info X-MONO rev. 2 ed. 02.2025

22
PAP

9001:2015. No se conoce que ninguno de los materiales o procesos utilizados para fabricación de estos guantes sea perjudicial para el usuario.

FR Ces gants à usage unique sont essentiellement conçus pour prévenir le risque de contamination croisée et protéger les mains contre les risques de projections chimiques, et répondent aux normes illustrées par les pictogrammes pertinents. Polyvalent: convient aux activités professionnelles, laboratoires, contrôle qualité, jardinage et aménagement paysager. Brico. – **UTILISATION**: le présent mode d'emploi complète les informations spécifiques mentionnées sur l'emballage primaire. Ces pro duits sont conçus pour protégerles mains contre les risques identifiés par les pictogrammes indiqués, suivantles normes EN ou EN ISO correspondantes. Nous vous demandons instamment de veillerà ce que les produits soient utilisés uniquementdans le cadre des applications pour lesquelles ils sont prévus. – **MARQUAGES RÉGLEMENTAIRES**: (1) **CE**: le gant satisfait aux exigences essentielles de santé et de sécurité du règlement (UE) 2016/425. A fait l'objet et est conforme à une évaluation selon les normes techniques harmonisées énumérées ci-dessous. **EPI Cat III**: **É**quipement de **P**rotection **I**ndividuelle de conception complexe qui protège contre les risques de sérieux. Attestation d'examen UE de type (module B) attestée par (13). Conformité avec le type reposant sur l'assurance qualité du processus de production (module C2/ D) attestée par (14). Les marquages (1, 2) sont suivis d'un code à quatre chiffres qui correspond au numéro d'identification de l'organisme notifié/agréé en charge de l'évaluation de conformité des EPI de catégorie III. La Déclaration de Conformité EU ou UK peut être consultée sur rossini1969.it – **EXPLICATION des MARQUAGES et PICTOGRAMMES** apparaisant sur les gants/emballages: le produit est conforme à la norme technique (4) **EN ISO 21420:2020** [exigences générales gants de protection]: lire ce mode d'emploi avant d'utiliser les produits, ou contacter ROSSINI pour plus d'informations. Si le niveau "X" est mentionné sous l'un des pictogrammes, cela signifie que l'essai concerné ne s'applique pas, et que le produit n'est pas conçu, et par conséquent ne doit pas être utilisé pour ce risque spécifique. Le niveau "0" indique que la performance du gant est inférieure au niveau minimum pour un risque donné. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [protection contre les risques mécaniques]: (A) Résistance à l'abrasion (niveaux de performance 0 à 4) / (B): Résistance à la coupure par tranchage (niveaux de performance 0 à 5) / (C): Résistance à la déchirure (niveaux de performance 0 à 4) / (D) Résistance à la perforation (niveaux de performance 0 à 4) / (E): Résistance à la coupure suivant les essais TDM de la norme EN ISO 13997 (niveaux de performance A à F) / (P) Protection contre les chocs (facultatif) protection contre les chocs au niveau des articulations (ne s'applique pas aux doigts; cette zone ne pouvant pas être testée). En l'absence de revendication de type P, aucune protection contre les chocs n'est prévue. Avertissement! Les niveaux de performance (A à E) revendiqués pour ces gants reposent sur des essais réalisés sur la paume du gant uniquement. – (9) **EN ISO 374-5: 2016** [protection contre les bactéries, les champignons et les virus]. – (8) **EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B** ou **C** [protection contre les produits chimiques]; **Type A:** temps de passage > 30 minutes pour au moins 6 substances chimiques répertoriées dans la norme EN ISO 374-1:2016 / **Type B**: temps de passage > 30 minutes pour au moins 3 substances chimiques répertoriées dans la norme EN ISO 374-1:2016 / **Type C**: temps de passage > 10 minutes pour au moins 1 substance chimique répertoriée dans la norme EN ISO 374-1:2016 (aucun code sous le pictogramme) A = méthanol – B = acétone – C = acétonitrile – D = dichlorométhane – E = sulfure de carbone – F = toluène – G = diéthylamine – H = tétrahydrofurane – I = acétate d'éthyle – J = n-heptane – K = soude caustique, 40 % – L = acide sulfurique, 96 % – M = acide nitrique, 65 % – N = acide acétique, 99 % – O = ammoniac, 25 % – P = peroxyde d'hydrogène, 30 % – S = acide fluorhydrique, 40 % – T = formaldéhyde, 37 %. – (6) **ISO 18889: 2019** [protection contre les pesticides]: convenant aux environnements à faible risque potentiel. Ces gants ne conviennent pas à un usage avec des pesticides sous forme concentrée ni dans des situations présentant des risques mécaniques. Il convient d'empêcher toute pénétration du pesticide entre la manche du vêtement et le gant. Si le gant chevauche la manche sur moins de 50 mm environ, l'utilisation d'un gant plus long s'impose. Concernant la résistance aux pesticides, la durée du test n'est pas fondée sur la durée d'utilisation réelle ; l'essai de perméation s'effectuant de manière accélérée en laissant la surface de l'échantillon en contact permanent avec la substance chimique testée. Bien que la durée d'exposition puisse être supérieure lors de l'application sur le terrain d'un produit sous forme diluée, la surface entière n'est pas en contact permanent avec la substance chimique testée. AVERTISSEMENT! Les données de résistance chimique sont le fruit d'évaluations réalisées en conditions de laboratoire et se rapportent exclusivement aux substances chimiques testées. Les résultats peuvent varier sous l'effet de mélanges chimiques. Pour les gants mesurant au moins 400 mm de long, les données de résistance chimique portent sur des échantillons prélevés à une distance de 80 mm par rapport à l'extrémité de la manchette. Les données sont susceptibles de ne pas refléter la durée de protection réelle sur le lieu de travail, ni la différenciation entre les mélanges et les substances chimiques pures. Assurez-vous que les gants sont adaptés à l'usage prévu. Les conditions sur le lieu de travail (température, abrasion et dégradation) peuvent différer par rapport au test type. En cours d'utilisation, les gants de protection sont susceptibles de fournir une moindre résistance à la substance chimique en raison d'une altération de leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements et la dégradation causée par l'exposition à la substance chimique peuvent réduire de manière significative la durée d'utilisation réelle. En cas d'utilisation de substances chimiques corrosives, la dégradation peut représenter le facteur prioritaire à prendre en compte lors du choix des gants résistants aux produits chimiques. Les données de perméation chimique et les données de dégradation sont disponibles sur demande. – (5) **EN 421:2010** [protection contre la contamination radioactive]. –(3) Aptitude au **contact alimentaire**. Les produits porteurs de ce pictogramme respectent les règlements européens **1935/2004** et **2023/2006**, ainsi que toutes les réglementations en vigueur relatives aux matériaux destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires. – (11) **Contient / NE Contient Pas de Latex de Caotchouc Naturel**. – (12) **Usage Unique Uniquement** – (10) **Date** de **Péremption** y de **Fabrication.** – **PRÉCAUTIONS d'EMPLOI**: avant toute utilisation, examinez les gants pour déceler tout défaut ou toute imperfection (perforation, micro-trou, déchirure). Si les gants se déchirent ou se perforent en cours d'utilisation, jetez-les sur-le-champ. En cas de doute, ne les utilisez pas et prenez une nouvelle paire. Il est essentiel d'empêcher tout contact entre la peau et les produits chimiques, même ceux qui sont réputés inoffensifs. Assurez-vous que les produits chimiques ne peuvent pas s'infiltrer au niveau de la manchette. Ôtez immédiatement les gants s'ils ont été contaminés par le déversement d'un pesticide sous forme concentrée. Il est impératif de nettoyer, de laver ou d'essuyer les gants contaminés avant de les ôter. – Enfilage : glissez chaque gant sur votre main, en veillant à ce qu'il soit confortable et sans plis qui pourraient gêner les mouvements ou la préhension ; ajustez les gants pour vous assurer qu'ils couvrent bien vos mains. Retrait : les gants doivent être nettoyés, lavés et essuyés avant d'être retirés. Pincez et saisissez d'une main les doigts gantés de la main opposée. Retirez lentement la moitié du gant, en veillant à ne pas toucher la surface intérieure ou la main portant le gant sale. Une fois la moitié du gant retirée, répétez l'étape précédente pour la main opposée. Tenez les gants retirés par le poignet. – Évitez de toucher des surfaces contaminées à mains nues. Les gants ne doivent pas être exposés à une flamme nue ou être utilisés pour se protéger de la chaleur. Les gants ne protègent pas contre les rayonnements ionisants et ne doivent pas être utilisés dans ces environnements ni dans des enceintes de confinement. Les gants convenant au contact alimentaire peuvent être associés à une migration avec certaines denrées spécifiques. Assurez-vous que les gants utilisés dans des environnements explosifs (ATEX) sont conformes à la norme (2) **EN 16350:2014** [propriétés électrostatiques]. Les utilisateurs portant ces gants doivent être équipés de chaussures et de vêtements assurant une mise à la terre adéquate. Avertissement! Il est impératif de ne pas déballer, ouvrir, ajuster ou ôter les gants en présence d'une atmosphère inflammable ou explosive. Les effets du vieillissement, l'usure, la contamination et l'endommagement peuvent détériorer les propriétés électrostatiques des gants, lesquelles risquent de ne pas être suffisantes dans les environnements inflammables enrichis en oxygène qui requièrent la réalisation d'évaluations supplémentaires. – **CONSTITUANTS/MATIÈRES PREMIERES DANGEREUSES**: certains gants sont susceptibles de contenir des ingrédients don't on sait qu'ils représentent une cause potentielle d'allergies chez les personnes sensibles, lesquelles peuvent développer une irritation et/ou une allergie de contact. En présence d'une réaction allergique, il est impératif de consulter un médecin dans les plus brefs délais. Avertissement! Si le gants contien du latex naturel le symbole (11) figure sur l'emballage, ces gants PEUVENT PROVOQUER DES RÉACTIONS ALLERGIQUES auprès des personnes sensibles. – **INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN.** Entreposage: entreposez les produits à l'abri de la lumière directe du soleil, dans un endroit frais et sec, en les laissant dans leur emballage d'origine. Gardez-les à l'abri de toute exposition à l'ozone. Entreposez les gants correctement, dans les conditions sus mentionnées. S'ils sont correctement conservés, les gants ne perdront pas leurs performances et ne subiront aucune modification significative de leurs caractéristiques pendant une période pouvant aller jusqu'à 3 (trois) ans à compter de la date de fabrication. Nettoyage: NE PAS laver; NE PAS réutiliser les gants. Mise au rebut: les gants utilisés ayant été exposés à desproduits chimiques contaminés par des matières infectieuses ou d'autres substances dangereuses, comme des résidus de pesticides, doivent être mis au rebut et ne doivent pas être réutilisés. Il convient également de jeter les gants dès l'apparition du moindre signe de dégradation lors de l'utilisation (décoloration, déchirure ou fragilisation, parexemple). Il vous est instamment demandé d'éliminer les produits en vertu de la réglementation locale. Pas de décharge ou d'incinération sans contrôle. – **REMARQUE**: les informations contenues dans ce document ainsi que les résultats obtenus à partir de l'examen physique effectué au Organisme Notifié doivent aider à la sélection des gants. Cependant, ils ne reflètent pas la protection réelle des gants sur le lieu de travail en raison d'autres facteurs tels que la température, l'abrasion, la dégradation, etc., conformément au règlement UE 2016/425. Ces produits ont été fabriqués selon un système de qualité enregistré et sont conformes aux exigences établies par la norme ISO 9001:2015. Aucun des matériaux ou procédés utilisés pour fabriquer ces gants n'est connu pour être nocif pour l'utilisateur.

PT As luvas foram concebidas como uma proteção de barreira bidirecional de utilização única contra contaminação cruzada e também protegem as mãos principalmente contra riscos de salpicos de produtos químicos e cumprem as normas indicadas pelos pictogramas relevantes. Polivalente: adequada para atividades profissionais, análises laboratoriais, controlos de qualidade, logística, jardinagem e paisagismo. Trabalhos de bricolage e de passatempo.
UTILIZAÇÃO: estas instruções de utilização destinam-se a ser utilizadas em combinação com as informações específicas que constam das luvas e/ou da respetiva embalagem primária. Estes produtos foram concebidos para proteger as mãos contra os riscos indicados pelos pictogramas presentes, conforme definidos nasnormas EN ou EN ISO relevantes. Certifique-sede que os produtossão utilizadosapenas para os fins previstos. – **MARCAÇÕES em CONFORMIDADE com a LEGISLAÇÃO**: (1) **CE** a luva cumpre os requisitos essenciais de saúde e segurança do Regulamento UE 2016/425. Submetida a uma avaliação em conformidade com as normas técnicas harmonizadas enumeradas abaixo, está em conformidade com as mesmas. **EPI Cat III**: **E**quipamento de **P**rotecção **I**ndividual de concepção complexa que protegem o utilizador contra riscos mortais e graves. Certificado de exame UE de tipo (Módulo B) emitido por (13). Conformidade com o tipo baseada na garantia de qualidade do processo de produção (módulo C2 / D) para (14). As marcas CE e UKCA são seguidas de um código de quatro algarismos que se refere ao número de identificação do organismo notificado/autorizado responsável pela avaliação de conformidade de EPI de categoria III. A declaração de conformidade da UE ou do Reino Unido pode ser consultada em rossini1969.it – **EXPLICAÇÃO da MARCAÇÕES e dos PICTOGRAMAS** que podem aparecer nas luvas/embalagens: o produto está em conformidade com a norma técnica (3) **EN ISO 21420:2020** [requisitos gerais luvas de protecção]: antes de usar os produtos, lei a as instruções de utilização ou contacte a ROSSINI para obter mais informações. Se um nível "X" for mencionado em qualquer um dos pictogramas, tal significa que este ensaio não é aplicável e que a luva não foi concebida e, por conseguinte, não deve ser utilizada para esse perigo específico. O nível "0" indica que o desempenho da luva é inferior ao nível mínimo para um determinado risco. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [proteção contra riscos mecânicos] (A) Resistência à abrasão (níveis de desempenho 0 a 4) / (B) Resistência aos cortes por lâminas (níveis de desempenho 0 a 5) / (C) Resistência ao rasgo (níveis de desempenho 0 a 4) / (D) Resistência aos furos (níveis de desempenho 0 a 4) / (E): Resistência TDM aos cortes segundo a norma EN ISO 13997 (níveis de desempenho A a F) / (P) Proteção contra impactos (opcional) luvas que proporcionam proteção contra impactos na área dos nós dos dedos da luva (não se aplica à área dos dedos, que não é possível testar). Caso não exista nenhuma alegação "P", a proteção contra impactos não se aplica. Advertência! Os desempenhos (A a E) alegados para as luvas baseiam-se em ensaios realizados apenas na área da palma das luvas. – (9) **EN ISO 374-5: 2016** [proteção contra bactérias, fungos e vírus]. – (8) **EN ISO 374-1:2016 TIPO A, B** ou **C** [proteção contra riscos químicos]; **TipoA**: tempo de rutura de permeação > 30minutos de proteção contra pelo menos seis substâncias químicas constantes da lista definida na norma EN ISO 374-1:2016. **Tipo B**: tempo de rutura de permeação > 30 minutos de proteção contra pelo menos três substâncias químicas constantes da lista definida na norma EN ISO 374-1:2016. **Tipo C**: = tempo de rutura de permeação > 10 minutos de proteção contra pelo menos uma substância química de ensaio constante da lista definida na norma EN ISO 374-1:2016 (nenhum código indicado por baixo por pictograma). A = metanol, B = acetona, C = acetonitrilo, D = diclorometano, E = dissulfeto de carbono, F = tolueno, G = dietilamina, H = tetraidrofurano, I = acetato de etilo, J = n-heptano, K = hidróxido de sódio a 40%, L = ácido sulfúrico a 96 %, M = ácido nítrico a 65%, N = ácido acético a 99%, O = amoníaco a 25%, P = peróxido de hidrogénio a 30%, S = ácido fluorídrico a 40%, T = formaldeído a 37%. – (6) **ISO 18889:2019** – Proteção contra pesticidas – luva adequada quando o risco potencial é relativamente baixo. Estas luvas não são adequadas para utilização com fórmulas concentradas de pesticidas e/ou em cenários onde existam riscos mecânicos. O pesticida não deve ter a possibilidade de penetrar entre a manga do vestuário e a luva. Se a sobreposição entre a luva e a manga for inferior a cerca de 50 mm, deve ser usada uma luva com um comprimento superior. Para os dados de resistência a pesticidas, a duração do ensaio não se basei a no tempo efetivo de utilização, dado que o ensaio de permeação é um teste acelerado no qua la superfície da amostra está em contacto constante com a substância química de ensaio. Embora a duração da exposição possa ser mais prolongada durante a aplicação no terreno com uma fórmula diluída, a totalidade da superfície não está em contacto constante com a substância química de ensaio. ADVERTÊNCIA! Os dados de resistência a substâncias químicas foram avaliados em condições de laboratório ereferem-seapenas à substância química testada.Tais dado spodem ser diferentes se for utilizada um a mistura. Para luvas com um comprimento igual ou superior a 400 mm, os dados de resistência a substâncias químicas baseiam-se em a mostras retiradas a uma distância de 80 mm da margem do punho. Os dados podem não refletir a duração efetiva de proteção no local de trabalho e a diferenciação entre misturas e substâncias químicas puras. Confirme que as luvas são adequadas para a utilização prevista. As condições no local de trabalho podem variar do teste típico em função da temperatura, abrasão e degradação. Quando gastas, as luvas de proteção podem fornecer uma menor resistência à substância química devido a alterações nas respetivas propriedades físicas. Movimentos, fios puxados, fricções e degradação causados pelo contacto com a substância química, entre outros, podem reduzir consideravelmente o tempo efetivo de utilização. Para substâncias químicas corrosivas, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar na seleção de luvas resistentes a produtos químicos. Os dados de permeação por produtos químicos e os dados de degradação estão disponíveis mediante pedido. – (5) **EN 421:2010** [proteção contra contaminação radioativa]. – (9) Adequado para contacto com géneros alimentares. Os produtos que comportam este pictograma estão em conformidade com os Regulamentos CE **1935/2004** e **2023/2006**, bem como com todos os regulamentos aplicáveis aos materiais e objetos destinados a entrar em contacto com os alimentos. – (12) **NÃO Estéril**. – (11) **Produzido / NÃO produzido com Látex de Borracha Natural**. – (12) **Apenas para uma única Utilização**. – (10) **Prazo de validade** e **Data de Fabrico**. – **PRECAUÇÕES de UTILIZAÇÃO**: antes da utilização, inspecione as luvas em relação a quaisquer defeitos ou imperfeições, com o furos, orifício se rasgões. Caso as luvas se rasguem ou furem durante a utilização, descarte-as imediatamente. Em caso de dúvida, não utilize as luvas – obtenha um novo par. É essencial manter todos os produtos químicos afastados da pele, mesmo que sejam considerados inofensivos. Certifique-se de que não é possível ocorrer a entrada de produtos químicos através do punho. Retire imediatamente a luva se for contaminada por um derrame concentrado de pesticidas. As luvas contaminadas devem ser limpas, lavadas ou secas antes de serem retiradas. – Calçar: calçar cada luva na mão, assegurando um ajuste confortável sem rugas que possam impedir o movimento ou a aderência; ajustar as luvas para garantir que cobrem bem as mãos. Descalçar: as luvas devem ser limpas, lavadas ou secas antes de serem retiradas. Apertar e agarrar com uma mão os dedos da mão oposta. Retirar lentamente metade da luva, tendo o cuidado de não tocar na superfície interior ou na mão com a luva suja. Com metade da luva retirada, repetir o passo anterior para a mão oposta. Segurar as luvas retiradas pelo punho. – Evite tocar em superfícies contaminadas com as mãos desprotegidas. As luvas não devem entrar em contacto com uma chama viva nem devem ser utilizadas para proteção contra o calor. As luvas não podem ser utilizadas para proteção contra radiação ionizante nem para utilização em ambientes de contenção. As luvas adequadas para contacto com géneros alimentares podem apresentar alguma migração relativamente a géneros alimentares específicos. Se as luvas forem utilizadas em ambientes explosivos (ATEX), certifique-se de que cumprem os requisites da norma (2) **EN 16350:2014** [propriedades electrostáticas].. As pessoas que utilizam estas luvas devem estar devidamente ligadas à terra, por exemplo, através do uso de calçado e vestuário adequados. Advertência: as luvas não devem ser desembaladas, abertas, ajustadas ou retiradas em atmosferas inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas podem ser adversamente afetadas por envelhecimento, desgaste, contaminação e danos e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis ricas em oxigénio, nas quais são necessárias avaliações complementares. – **INGREDIENTES / COMPONENTES PERIGOSOS**: algumas luvas ou podem conter ingredientes conhecidos como causa possível de alergias em pessoas sensíveis, as quais podem desenvolver reações de irritação e/ou de alergia por contacto. Em caso deo corrência de reações alérgicas, consulte imediatamente um médico. Advertência! Se as luvasou os contiverem látex natural, o símbolo (15) encontra-se na embalagem, estas luvas PODE CAUSAR REAÇÕES ALÉRGICAS, INCLUINDO COHOQUE ANAFILATICO, em pessoas sensibilizadas. – **INSTRUÇÕES de CONSERVAÇÃO**. Armazenamento: manter afastado da luz solar direta, conservar num local seco e fresco e manter no acondicionamento original. Manter afastado de fontes de ozono. Se as luvas forem conservadas corretamente, como indicado acima, não perderão os seus níveis de desempenhoe nãosoferrão alterações significativas das respetivas características. Seas luvas forem suscetíveis de ser afetados por em velhecimento ou armazenamento, o prazo de validadeé mencionado nos produto se/ou nos respetivos materiais de acondicionamento. Limpeza: NÃO lavar; NÃO reutilizar as luvas. Eliminação: produtos usados que tenham sido contaminados por materiais infeciosos ou outros materiais perigosos devem ser eliminados e não podem ser reutilizados. As luvas também devem ser eliminados assim que apresentarem quaisquer sinais visíveis de degradação durante a utilização, como descoloração, rasgos e enfraquecimento. Elimine-os de acordo com as normas das autoridades locais. Elimine-os num aterro sanitário ou através de incineração em condições controladas. – **NOTA**: as informações contidas neste documento, juntamente com os resultados obtidos no exame físico realizado pelo organismo notificado, devem ajudar na seleção das luvas. No entanto, não refletem a proteção real das luvas no local de trabalho devido a outros fatores como a temperatura, a abrasão, a degradação, etc., em conformidade com o Regulamento UE 2016/425. Estes produtos foram fabricados ao abrigo de um sistema de qualidade registado e cumprem os requisitos estabelecidos pela norma ISO 9001:2015. Nenhum dos materiais ou processos utilizados no fabrico destas luvas é reconhecidamente nocivo para o utilizador.

RO Mânușile sunt concepute ca o barieră de protecție bidirecțională de unică folosință împotriva contaminării încrucișate și, de asemenea, protejează mâinile în principal împotriva riscurilor de stropire cu chimicale și se conformează standardelor prezentate de pictogramele relevante. Multifuncțională: potrivită pentru activități industriale, analize de laborator, inspecții și controlul calității, grădinărit și amenajări peisagistice. Lucru de bricolaj și hobby.
UTILIZARE: aceste instrucțiuni de utilizare vor fi utilizate în combinație cu informațiile specifice care apar pe mănuși și/sau pe primul ambalaj. Aceste produse sunt destinate protejării mâinii față de riscurile prezentate de pictogramele descrise, așa cum sunt definite în standardele EN sau EN ISO relevante. Vă rugăm să vă asigurați că produsele sunt utilizate numai în scopurile pentru care sunt destinate, conform explicațiilor de mai sus. – **MARCAJE de REGLEMENTARE**: (1) **CE**: mănușa îndeplinește cerințele esențiale de sănătate și siguranță din Regulamentul UE 2016/425. A fost supusă și respectă o evaluare în conformitate cu standardele tehnice armonizate enumerate mai jos și este conformă cu acestea. **EPI Cat III**: **E**chipament de **P**rotecție **I**ndividuală de concepție complex care protejează împotriva riscurilor serioase. Certificat de examinare de tip UE (modul B) eliberat de (13). Conformitate pentru tip, pe baza asigurării calității procesului de producție (Modul C2 / D) de către (14). Marcajele (1, 2) sunt urmate de un cod din patru cifre care se referă la numărul de identificare al organismului notificat/aprobat care răspunde de evaluarea de categoria III a conformității pentru produsele care protejează împotriva riscurilor serioase. Declarația de conformitate a UE sau a Regatului Unit poate fi găsită la adresa rossini1969.it – **EXPLICAȚIA MARCAJELOR și PICTOGRAMELOR** care pot apărea pe mănuși/ambalaj: (4) **EN ISO 21420:2020** [cerințe generale mănuși de protecție] vă rugăm să citiți Instrucțiunile de utilizare înainte de a folosi mănușile, sau contactați ROSSINI pentru informații suplimentare. Dacă sub oricare dintre pictograme este menționat un nivel X, asta înseamnă că acest test nu este aplicabil, și mănușa nu este destinată și deci, nu trebuie utilizată pentru acest pericol specific. Nivelul "0" indică faptul că performanța mănușii este sub nivelul minim pentru un anumit risc. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [protecție împotriva riscurilor mecanice]: (A) Rezistență la abraziune (niveluri de performanță 0 la 4) / (B) Rezistență la tăiere cu lama (niveluri de performanță 0 la 5) / (C) Rezistență la rupere (niveluri de performanță 0 la 4) / (D) Rezistență la perforare (niveluri de performanță 0 la 4) / (E) Rezistență la tăiere TDM ISO EN 13997 (niveluri de performanță A ia F) / (P) protecție față de impact (opțional) mănuși care oferă protecție față de impact în zona încheieturii mănușii (nu se aplică la zona degetului, care nu poate fi testată). Dacă nu se afirmă P, nu se aplică protecția față de impact. Avertizare! Performanțele (A ia E) afirmate pentru mănuși se bazează pe teste efectuate numai pe zona de palmă a mănușilor. – (9) **EN ISO 374-5: 2016** – Protecție împotriva bacteriilor, ciupercilor și virusurilor. – (8) **EN ISO 374-1:2016 TIP A, B** sau **C** [protecție față de pericole chimice]; Tip **A**: timp de pătrundere chimică > 30 minute față de cel puțin 6 substanțe chimice conform listei definite în EN ISO 374-1: 2016 / **Tip B**: timp de pătrundere chimică > 30 minute față de cel puțin trei substanțe chimice conform listei definite în EN ISO 374-1:2016 / **Tip C**: timp de pătrundere chimică > 10 minute față de cel puțin o substanță chimică conform listei definite în EN ISO 374-1:2016 (fără cod sub pictogramă). A = metanol, B = acetonă, C = acetonitril, D = diclormetan, E = disulfură de carbon, F = toluen, G = dietilamină, H = tetrahidrofuran, I = acetat de etil, J = n-heptan, K = hidroxid de sodiu, 40 %, L = acid sulfuric, 96 %, M = acid azotic, 65 %, N = acid acetic, 99 %, O = amoniac, 25%, P = peroxid de hidrogen, 30 %, S = acid fluorhidric, 40 %, T = formaldehidă, 37%. – (6) **ISO 18889:2019** [protecție împotriva pesticidelor]: adecvată când riscul potențial este relativ scăzut. Aceste mănuși nu sunt adecvate pentru utilizare cu formulări concentrate de pesticide și/sau pentru scenarii în care există riscuri mecanice. Pesticidele nu trebuie să aibă posibilitatea de a penetra între mâneca îmbrăcămintei și mănușă. Dacă suprapunerea este mai mică de aproximativ 50 mm între mănușă și mânecă, trebuie utilizată o mănușă cu lungime mai mare. Pentru datele de rezistență la pesticide durata testării nu se bazează pe timpul efectiv de utilizare, deoarece testul de permeabilitate este un test accelerat în care suprafața eșantionului este în contact constant cu substanța chimică testată. Deși durata expunerii poate fi mai mare în timpul aplicării pe teren cu o formulare diluată, nu întreaga suprafață este în contact constant cu substanța chimică testată. **AVERTIZARE!** Datele de rezistență chimică au fost evaluate în condiții de laborator, și se referă doar la substanța chimică testată. Ele pot fi diferite în cazul utilizării la un amestec. Pentru mănuși cu lungimea egală sau mai mare de 400 mm, datele de rezistență chimică se bazează pe eșantioane prelevate la 80 mm de capătul manșetei. Datele pot să nu reflecte durata efectivă a protecției la locul de muncă și diferențierea între amestecuri și substanțele chimice pure. Verificați ca mănușile să fie adecvate pentru utilizarea preconizată. Condițiile la locul de muncă pot diferi de testul de tip în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Când sunt utilizate, mănușile de protecție pot asigura o rezistență mai mică față de chimicale din cauza modificărilor proprietăților fizice. Mișcările, agățarea, frecările, degradarea cauzată de contactul chimic, etc. pot reduce semnificativ durata efectivă de utilizare. Pentru substanțele chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de considerat la alegerea mănușilor rezistente la substanțe chimice. Datele de permeație chimică și datele de degradare sunt disponibile la cerere. – (5) **EN 421:2010** [protecția față de contaminarea radioactivă]. – (3) Adecvată pentru **contactul cu alimentele**. Produsele având această pictogramă sunt în conformitate cu Reglementările Europene **1935/2004** și **2023/2006**, precum și cu toate reglementările naționale aplicabile pentru materialele care vin în contact cu alimentele. – (12) **Nesteril.** – (11) **Nu Este / Este Fabricat cu Latex de Cauciuc Natural.** – (12) **Numai Unica Folosință.** – (10) **Data de Expirare / Data de Fabricație.** – **PRECAUȚII la UTILIZARE**: înainte de utilizare, verificați mănușile pentru eventuale defecte sau imperfecțiuni precum găuri, pori și rupturi. Dacă mănușile sunt rupte sau perforate în timpul utilizării, eliminați-le imediat. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați mănușile, ci folosiți o pereche nouă. Este esențial ca pielea să fie feritică de contactul cu toate substanțele chimice, chiar dacă sunt considerate inofensive. Asigurați-vă că substanțele chimice nu pot pătrunde prin manșetă. Scoateți imediat mănușa dacă este contaminată de o scurgere concentrată de pesticide. Mănușile contaminate trebuie curățate sau spălate înainte de scoatere. – Îmbrăcarea: glisați fiecare mănușă pe mână, asigurându-vă că se potrivește confortabil, fără cute care ar putea împiedica mișcarea sau aderența; ajustați mănușile pentru a vă asigura că vă acoperă bine mâinile. Scoaterea mănușilor: mănușile trebuie să fie curățate, spălate sau uscate înainte de a fi scoase. Ciupiți și prindeți cu o mână degetele înmănușate ale mâinii opuse. Scoateți încet jumătate de mănușă, având grijă să nu atingeți suprafața interioară sau mâna cu mănușa murdară. Cu jumătatea de mănușă scoasă, repetați pasul anterior pentru mâna opusă. Țineți mănușile îndepărtate de manșetă. – Evitați atingerea cu mâinile goale a suprafețelor contaminate. Mănușile nu trebuie să intre în contact direct cu o flacără nici pentru protecție față de căldură. 5. Mănușile nu trebuie utilizate pentru protecția împotriva radiațiilor ionizante și nici pentru nișele radiochimice. 6. Mănușile adecvate pentru contactul cu alimentele pot prezenta o anumită migrație față de anumite alimente. Vă rugăm să contactați Ansell sau consultați declarația de conformitate Ansell pentru alimente pentru a ști dacă se aplică restricții specifice, și pentru care anume alimente pot fi utilizate mănușile. Dacă mănușile sunt utilizate în medii explozive (ATEX), vă rugăm să asigurați ca ele să satisfacă cerințele (2) **EN 16350:2014** [proprietățile electrostatice]. Persoanele care poartă aceste mănuși trebuie să fie conectate corespunzător la pământ, de ex., purtând încălțăminte și îmbrăcăminte adecvată. Avertizare: mănușile nu trebuie dezambalate, deschise, potrivite sau scoase în atmosfere inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mănușilor pot fi afectate negativ de îmbătrânire, purtare, contaminare și deteriorare, și pot să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile, îmbogățite în oxigen, pentru care sunt necesare evaluări suplimentare. – **INGREDIENTE/INGREDIENTE PERICULOASE**: unele mănuși pot conține ingrediente despre care se știe că pot cauza posibile alergii la persoane sensibile, care pot manifesta reacții de contact iritante și/sau alergice. Dacă se produc reacții alergice, cereți de urgență sfatul medicului. Avertizare!: dacă mănușile conțin latex natural (11), acest lucru va fi menționat pe ambalaj. În acest caz, **Acest Produs Poate Causa Persoanelor Sensibilizate ReactII Alergice, Inclusiv Reactii Anafilactice**. – **INSTRUCȚIUNI de ÎNGRIJIRE**. Depozitare: feriți de razele soarelui; depozitați într-un loc uscat și răcoros, și păstrați în ambalajul original. Feriți de sursele de ozon. Dacă mănușile sunt depozitate corespunzător, așa cum se indică mai sus, ele nu-și vor pierde performanțele, și caracteristicile mănușilor nu se vor schimba semnificativă a caracteristicilor lor timp de până la 3 (trei) ani de la data fabricării. Curățarea: NU spălați; NU reutilizați. Dezafectare: produsele utilizate contaminate cu materiale infecțioase sau cu alte materiale periculoase trebuie dezafectate și nu refolosite. Mănușile trebuie dezafectate când prezintă semne vizibile de degradare în timpul utilizării, precum decolorare, rupturi', și slăbirea mănușilor. Dezafectați în conformitate cu reglementările autorităților locale, Îngropați-le sau incinerați-le în condiții controlate. – **NOTĂ**: informațiile conținute în acest document, împreună cu rezultatele obținute în urma examinării fizice efectuate de organismul notificat, ar trebui să ajute la selectarea mănușilor. Cu toate acestea, ele nu reflectă protecția reală a mănușilor la locul de muncă din cauza altor factori, cum ar fi temperatura, abraziunea, degradarea etc., în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425. Aceste produse au fost fabricate în cadrul unui sistem de calitate înregistrat și sunt conforme cu cerințele stabilite de standardul ISO 9001:2015. Niciunul dintre materialele sau procesele utilizate pentru fabricarea acestor mănuși nu este cunoscut ca fiind dăunător pentru utilizator.

DE Diese Einmalhandschuhe sind als Zweiweg-Schutzbarriere vor einer Kreuzkontaminierung sowie den Schutz der Hände vorwiegend vor Chemikalienspritzern bestimmt. Vielseitig einsetzbar: geeignet für industrielle Tätigkeiten, Analyselabor, Qualitätsprüfungen und -kontrollen, Garten- und Landschaftsbau. Heimwerker- und Hobbyarbeiten. – **VERWENDUNG**: Diese Gebrauchsanleitung muss in Kombination mit den auf den Handschuhen und/oder Erstverpackung angegebenen spe zifischen informationen verwendet werden. Diese Produkte sind für den Schutz der Hände vor Risiken konstruiert, die in den Piktogrammen abgebildet und in den entsprechenden EN- oder EN-ISO-Standards definiert sind. Stellen Sie sicher, dass die Produkte ausschließlich für ihre weiter oben beschriebenen Zwecke verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass die Produkte nur für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden. – **KENNZEICHNUNGEN GEMÄSS GESETZ**: (1) **CE**: Der Handschuh erfüllt die wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der EU-Verordnung 2016/425. Er wurde einer Bewertung gemäß den unten aufgeführten harmonisierten technischen Normen unterzogen und erfüllt diese. **PSA Kat. III**: **P**ersönliche **S**chutzausrüstungen mittlerer Bauart, die gegen mittelschwere Risiken schützen, die weder tödlich noch sehr schwerwiegend sind. EU-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B), ausgestellt von (13). Der Qualitätssicherung des Produktionsverfahrens (Modul C2 / D) für die (14). Der CE- und UKCA-Kennzeichnung ist ein vierstelliger Code nachgestellt. Dieser bezieht sich auf die Identifikationsnummer der Benannten/Akkreditierten Stelle, die mit der Baumusterprüfung von Produkten der PSA-Kategorie III, die vor ernsthaften Gefahren schützen, beauftragt wurde. Die EU- oder UK-Konformitätserklärung finden Sie unter rossini1969.it. – **ERLÄUTERUNG von MARKIERUNGEN und PIKTOGRAMMEN**, die auf Handschuhen/Verpackungen erscheinen können: das Produkt entspricht den technischen Normen (4) **EN ISO 21420:2020** [allgemeine Schutzhandschuhanforderungen]: Lesen Sie vor der Verwendung der Produkte sorgfältig diese Gebrauchsanleitung oder wenden Sie sich für weitere Informationen an ROSSINI. Eine unter einem der Piktogramme angegebene X-Stufe zeigt an, dass dieser Test nicht vorgeschrieben und der Handschuh für den Schutz vor diesem spezifischen Risiko weder konstruiert noch geeignet ist. Stufe "0" bedeutet, dass die Leistung des Handschuhs unter dem Mindestniveau für ein bestimmtes Risiko liegt. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken]: (A) Abriebfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 4) / (B) Klingenschnittfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 5) / (C) Weiterreißfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 4) / (D) Durchstichfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 4) / (E) EN ISO 13997 TDM Bestimmung des Widerstandes gegen Schnitte mit scharfen Gegenständen (Leistungsstufen A bis F) / (P) Schutz vor Stoßeinwirkungen (optional) Handschuhe schützen vor Stoßein

Laborbedingungen ermittelt und beziehen sich ausschließlich auf die jeweilige Testchemikalie. Die Ergebnisse können bei einer Verwendung dieser Testchemikalie in einer Mischung anders ausfallen. Bei Handschuhen ab einer Länge von 400 mm basieren die Daten der Chemikalienfestigkeit auf Testmustern, die in einem Abstand von 80 mm von der Stulpenkante entnommen wurden. Die Daten entsprechen nicht unbedingt der tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz und der Differenzierung zwischen gemischten und reinen Chemikalien. Überprüfen Sie die Eignung der Handschuhe für die vorgesehene Verwendung. Die Bedingungen am Arbeitsplatz können sich, abhängig von Temperatur, Abriebintensität und Degradation, von denen der Baumusterprüfung unterscheiden. Veränderungen der physikalischen Eigenschaften von Schutzhandschuhen durch ihren Gebrauch können ihre Chemikalienfestigkeit verringern. Durch einen Kontakt mit Chemikalien verursachte Verformungen, Einrisse, Abriebe oder Degradationen können die tatsächliche Lebensdauer von Handschuhen erheblich verkürzen. Bei korrosiven Chemikalien kann Degradation der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl eines Chemikalienschutzhandschuhs zu berücksichtigen ist. Chemikalienpermeationsdaten und Degradationsdaten sind auf Anfrage. – (06) **EN 421:2010** [Schutz vor radioaktiver Kontamination]. – (3) Geeignet für den **Kontakt mit Lebensmitteln**. Produkte mit einem Piktogramm als Angabe ihrer Eignung für den Kontakt mit Lebensmitteln erfüllen außerdem die Verordnungen (EU) **1935/2004** und **2023/2006** sowie alle geltenden nationalen Vorschriften für Materialien, die für einen Lebensmittelkontakt bestimmt sind. – (12) **Unsteril.** – (11) **Hergestellt / Nicht hergestellt mit Naturgummilatex.** – (12) **Nur Einmalgebrauch.** – (10) **Haltbarkeitsdatum / Herstellungsdatum.** – **VORSICHTSMASSNAHMEN für den GEBRAUCH**: Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Handschuhe auf eventuelle Mängel oder Fehler, wie Löcher, Mikrolöcher und Risse. Handschuhe, die während des Gebrauchs reißen oder durchstochen werden, müssen umgehend entsorgt werden. Verwenden Sie im Zweifelsfall ein neues Paar. Vermeiden Sie unbedingt einen Hautkontakt mit allen, auch als harmlos geltenden Chemikalien. Stellen Sie sicher, dass keine Chemikalien über die Stulpe eindringen können. Ziehen Sie einen mit einer Verschüttung eines konzentrierten Pestizids verunreinigten Handschuh umgehend aus. Verunreinigte Handschuhe müssen vor dem Ausziehen geeinigt, gewaschen oder trocken gerieben werden. – Anziehen: Ziehen Sie jeden Handschuh über Ihre Hand und achten Sie darauf, dass er bequem sitzt und keine Falten wirft, die die Bewegung oder die Griffigkeit beeinträchtigen könnten; passen Sie die Handschuhe an, damit sie Ihre Hände sicher bedecken. Ausziehen: Verschmutzte Handschuhe müssen vor dem Ausziehen geeinigt, gewaschen oder trocken gerieben werden. Greifen Sie mit einer Hand die behandschuhten Finger der anderen Hand und kneifen Sie sie zusammen. Ziehen Sie den halben Handschuh langsam aus und achten Sie dabei darauf, dass Sie nicht die Innenfläche oder die Hand mit dem schmutzigen Handschuh berühren. Bei ausgezogenem Halbhandschuh wiederholen Sie den vorherigen Schritt für die andere Hand. Halten Sie die ausgezogenen Handschuhe an der Manschette fest. – Berühren Sie kontaminierte Flächen niemals mit bloßen Händen. Halten Sie die Handschuhe von offenen Flammen fern. Die Handschuhe eignen sich nicht für einen Hitzeschutz. Die Handschuhe eignen sich nicht zum Schutz vor ionisierender Strahlung oder einer Verwendung in Verbindung mit Sicherheitsbehältern. Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignete Handschuhe können Migrationsspuren bei spezifischen Lebensmitteln aufweisen. Die Konformitätserklärung für Lebensmittel informiert über Einschränkungen und die spezifischen Lebensmittel, für die diese Handschuhe verwendet werden können. Werden die Handschuhe in Bereichen mit Explosionsgefahr verwendet (ATEX), stellen Sie sicher, dass sie die Anforderungen gemäß (2) **EN 16350:2014** [elektrostatische Eigenschaften] erfüllen. Träger dieser Handschuhe müssen durch das Tragen entsprechender Schuhe und Kleidung ordnungsgemäß geerdet sein. Warnhinweis: Die Handschuhe dürfen nicht in Umfeldern mit einer Feuer- oder Explosionsgefahr ausgepackt, geöffnet, angepasst oder ausgezogen werden. Die elektrostatischen Eigenschaften der Handschuhe können durch Alterung, Verschleiß, Verunreinigung und Beschädigung beeinträchtigt werden und schützen eventuell nicht ausreichend in mit Sauerstoff angereicherten, feuergefährdeten Umfeldern, für die zusätzliche Bewertungen erforderlich sind. – **INHALTSSTOFFE/GEFÄHRLICHE INHALTSSTOFFE**: Einige Handschuhe können Bestandteile enthalten, die bei entsprechend sensibilisierten Personen als mögliche Ursache von Allergien bekannt sind und folglich zu Hautreizungen und/oder allergischen Reaktionen führen können. Konsultieren Sie im Fall einer allergischen Reaktion umgehend einen Arzt. Warnung!: Ein Gehalt (11) von Naturgummilatex in Handschuhen wird auf der Verpackung angegeben. In diesem Fall kann DIESES PRODUKT bei entsprechend sensibilisierten Personen ALLERGISCHE REAKTIONEN AUSLÖSEN. – **PFLEGEANLEITUNG**. Lagerung: Vor direktem Sonnenlicht schützen, kühl und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht in der Nähe von Ozonquellen lagern. Handschuhe, die gemäß obiger Beschreibung gelagert werden, verlieren nicht ihre Leistungsfähigkeit; Handschuheigenschaften können sich nur geringfügig verändern. Reinigung: NICHT waschen! Handschuhe NICHT wiederverwenden. Entsorgung: Gebrauchte Handschuhe, die mit infektiösen oder anderen gefährlichen Stoffen oder Materialien kontaminiert sind, dürfen nicht wiederverwendet, sondern müssen entsorgt werden. Getragene Handschuhe müssen bei Anzeichen einer Degradation während des Gebrauchs (z.B. Verfärbung, Risse oder Materialschwächung) entsorgt werden. In Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften entsorgen. Auf einer Mülldeponie entsorgen oder unter kontrollierten Bedingungen verbrennen. – **HINWEIS**: Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen sowie die Ergebnisse der im Labor durchgeführten physischen Untersuchung sollen bei der Auswahl der Handschuhe helfen. Sie spiegeln jedoch nicht den tatsächlichen Schutz der Handschuhe am Arbeitsplatz aufgrund anderer Faktoren wie Temperatur, Abrieb, Zersetzung usw. gemäß der EU-Verordnung 2016/425 wieder. Diese Produkte wurden im Rahmen eines registrierten Qualitätssystems hergestellt, das die Anforderungen der Norm ISO 9001:2015 erfüllt. Es gibt keine Hinweise darauf, dass die zur Herstellung dieser Handschuhe verwendeten Materialien oder Verfahren für den Benutzer schädlich sind.

SL Rokavice so zasnovane kot enkratna dvosmerna zaporna zaščita pred navzkrižno kontaminacijo in ščitijo roke predvsem pred nevarnostjo kemične brizganja ter ustrezajo standardom, ki so prikazani z ustreznimi piktogrami. Večnamenske: primerne za industrijske dejavnosti, za laboratorijsko uporabo, nadzor kakovosti, vrtnarjenje. Za domače mojstre in ljubiteljsko delo. – **UPORABA**: ta navodila za uporabo je treba uporabljati skupaj s posebnimi informacijami, ki so navedene na razpršilniku. Te rokavice so namenjene zaščiti rok pred tveganji, ki so prikazana s piktogrami in so opredeljena v ustreznih standardih EN ali EN ISO. Zagotovite, da se izdelki uporabljajo samo za predvideni namen. – **OZNAČBE V SKLADU Z ZAKONOM**: (1) **CE**: rokavica izpolnjuje bistvene zdravstvene in varnostne zahteve iz Uredbe EU 2016/425. Podvržena je bila ocenjevanju v skladu s spodaj navedenimi harmoniziranimi tehničnimi standardi in je z njimi skladna. – **OZO Kategorije III: O**sebna **V**arovalna **O**prema kategorije III: osebna varovalna oprema kompleksne zasnove, ki uporabnika varuje pred smrtnimi in resnimi tveganji. Certifikat o EU-pregledu tipa (modul B), ki ga je izdal (13). Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul C2/D), ki ga izda (14). Oznake (1, 2) so opremljene s štirimestno kodo, ki se nanaša na identifikacijsko številko priglašenega/pooblaščenega organa, ki je odgovoren za ugotavljanje skladnosti osebne varovalne opreme kategorije III. Izjava o skladnosti EU ali Združenega kraljestva je na voljo na spletni strani rossini1969.it – **POJASNILO OZNAČITEV IN PIKTOGRAMOV**, ki se lahko pojavijo na rokavicah/embalaži: izdelek je skladen s tehničnim standardom (4) **EN ISO 21420:2020** [splošne zahteve za zaščitne rokavice]: pred uporabo izdelkov preberite navodila za uporabo ali se za dodatne informacije obrnite na družbo ROSSINI. Če je pod katerim koli piktogramom navedena stopnja „X“, to pomeni, da se ta preskus ne uporablja in rokavica ni zasnovana, zato je ne smete uporabljati za določeno tveganje. Raven „0“ pomeni, da je učinkovitost rokavice pod minimalno ravnjo za določeno tveganje. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [zaščita pred mehanskimi tveganji]: (A) odpornost proti obrabi (ravni učinkovitosti od 0 do 4) / (B) odpornost proti rezanju z rezili (ravni učinkovitosti od 0 do 5) / (C) odpornost proti trganju (ravni učinkovitosti od 0 do 4) / (D) odpornost proti vbodu (ravni učinkovitosti od 0 do 4) / (E) TDM EN ISO 13997 proti rezanju (ravni učinkovitosti od A do F) / (P) zaščita pred udarci (neobvezno): Zaščita pred udarci na področju členkov (ne velja za področje prstov, ki ga ni mogoče preskusiti). Če ni navedeno P, zaščita pred udarci ni zagotovljena. OPOZORILO! navedena učinkovitost (od A do E) za rokavice temelji na preskusih, opravljenih samo na predelu dlani rokavic. – (9) **EN ISO 374-5: 2016** [zaščita pred bakterijami, glivicami in virusi]. – (8) **EN ISO 374-1:2016 TYPE A, B ali C** [zaščita pred kemičnimi nevarnostmi]: **Tip A**: čas kemične preboja > 30 minut proti najmanj šestim kemikalijam s seznama, opredeljenega v standardu EN ISO 374-1:2016. **Tip B**: čas kemične preboja > 30 minut proti vsaj trem kemikalijam s seznama, opredeljenega v standardu EN ISO 374-1:2016. **Tip C**: čas kemične preboja > 10 minut proti vsaj eni preskusni kemikaliji iz seznama, opredeljenega v standardu EN ISO 374-1:2016 (brez kode pod piktogramom). A = metanol, B = aceton, C = acetonitril, D = diklorometan, E = ogljikov disulfid, F = toluen, G = dietilamin, H = tetrahidrofuran, I = etil acetat, J = n-heptan, K = natrijev hidroksid, 40 %, L = žveplova kislina, 96 %, M = dušikova kislina, 65 %, N = ocetna kislina, 99 %, O = amoniak, 25 %, P = vodikov peroksid, 30 %, S = fluorovodikova kislina, 40 %, T = formaldehid, 37 %. – (6) **ISO 18889: 2019** [zaščita pred pesticidi]: primerno, kadar je potencialno tveganje razmeroma majhno. Te rokavice niso primerne za uporabo s koncentriranimi formulacijami pesticidov in/ali za scenarije, kjer obstajajo mehanska tveganja. Pesticid ne sme imeti možnosti prodreti med rokav oblačila in rokavico. Če je prekrivanje med rokavico in rokavom manjše od približno 50 mm, je treba uporabiti rokavico z večjo dolžino. Pri podatkih o odpornosti na pesticide trajanje preskusa ne temelji na dejanskem času uporabe, saj je preskus prepustnosti pospešen preskus, pri katerem je površina vzorca v stalnem stiku s preskusno kemikalijo. Čeprav je lahko izpostavljenost pri uporabi razredčene formulacije na terenu daljša, celotna površina ni v stalnem stiku s preskusno kemikalijo. OPOZORILO! Podatki o kemijski odpornosti so bili ocenjeni v laboratorijskih pogojih in se nanašajo samo na testirano kemikalijo. Pri uporabi v mešanici so lahko drugačni. Za rokavice, ki so enake ali daljše od 400 mm, podatki o kemijski odpornosti temeljijo na vzorcih, odvzetih 80 mm od konca manšete. Podatki morda ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu in razlikovanja med zmesmi in čistimi kemikalijami. Preverite, ali so rokavice primerne za predvideno uporabo. Pogoji na delovnem mestu se lahko razlikujejo od preskusa tipa glede na temperaturo, obrabo in razgradnjo. Ob uporabi lahko zaščitne rokavice zaradi sprememb fizikalnih lastnosti zagotavljajo manjšo odpornost proti kemikaliji. Premiki, zatikanje, drgnjenje, degradacija zaradi stika s kemikalijo itd. lahko znatno skrajšajo dejanski čas uporabe. Pri jedkih kemikalijah je lahko degradacija najpomembnejši dejavnik, ki ga je treba upoštevati pri izbiri kemijsko odpornih rokavic. Podatki o kemični prepustnosti in razgradnji so na voljo na zahtevo. – (5) **EN 421:2010** [zaščita pred radioaktivno kontaminacijo]. – (3) **ŽIVILA**: primeren za stik z živili. Izdelki s tem piktogramom so v skladu z evropskima uredbama **1935/2004** in **2023/2006** ter vsemi veljavnimi nacionalnimi predpisi za materiale, ki prihajajo v stik z živili. – (12) **Non-Sterile** (nestrupeno). – (11) **Izdelano iz/ brez lateksa iz naravnega kavčuka**. – (12) **Samo za enkratno uporabo**. – (10) **Datum izteka** veljavnosti in **datum proizvodnje**. – **PRIPOROČILA ZA UPORABO**: pred uporabo rokavice preglejte glede morebitnih napak ali pomanjkljivosti, kot so luknje, luknjice in raztrganine. Če so rokavice med uporabo raztrgane ali preluknjane, jih takoj zavrzite. Če ste v dvomih, rokavic ne uporabljajte in si priskrbite nov par. Vse kemikalije je treba nujno zaščititi pred stikom s kožo, tudi če se zdi, da so neškodljive. Zagotovite, da kemikalije ne morejo vstopiti skozi manšeto. Če je rokavica onesnažena z razlitjem koncentriranih pesticidov, jo takoj odstranite. Onesnažene rokavice je treba pred odstranitvijo očistiti, oprati ali obrisati do suhega. Izogibajte se dotikanju kontaminiranih površin z golimi rokami. – Oblačenje: vsako rokavico si nataknite na roko in poskrbite, da se udobno prilega brez gub, ki bi lahko ovirale gibanje ali oprijem. Rokavice po potrebi prilagodite, da v celoti in varno pokrijejo vaše roke. Odstranjevanje: pred odstranjevanjem rokavic jih je treba očistiti, oprati ali obrisati do suhega. Z eno roko stisnite in primite prste nasprotne roke, oblečene v rokavico. Počasi slecite polovico rokavice in pazite, da se ne dotaknete notranje površine ali roke z umazano rokavico. Ko je polovica rokavice odstranjena, ponovite prejšnji korak za nasprotno roko. Odstranjene rokavice držite za manšeto. – Z golimi rokami se ne dotikajte onesnaženih površin. Rokavice ne smejo priti v stik z odprtim plamenom niti se ne smejo uporabljati za zaščito pred vročino. Rokavice se ne smejo uporabljati za zaščito pred ionizirajočim sevanjem niti za uporabo v zaščitnih ohišjih. Rokavice, primerne za stik z živili, lahko kažejo določeno migracijo proti določenim živilom. Če se rokavice uporabljajo v eksplozivnih okoljih (ATEX), se prepričajte, da izpolnjujejo zahteve (2) **EN 16350:2014** [elektrostatične lastnosti]. Osebe, ki nosijo te rokavice, morajo biti ustrezno ozemljene, npr. z ustrezno obutvijo & amp; amp; amp; obleko. OPOZORILO! rokavic se nme razpakirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati, če se nahajajo v vnetljivem ali eksplozivnem okolju. Na elektrostatične lastnosti rokavic lahko negativno vplivajo staranje, obraba, kontaminacija in poškodbe, zato morda ne bodo zadostovale za vnetljive atmosfere, obogatene s kisikom, kjer so potrebne dodatne ocene. – **SESTAVA/OVARNE SESTAVINE:** nekatere rokavice lahko vsebujejo sestavine, za katere je znano, da so potencialno alergene pri posameznikih, ki so občutljivi na takšne sestavine. Pri teh osebah lahko pride do draženja in/ali alergijskih kontaktnih reakcij, vključno z anafilaktičnim odzivom. Če se pojavi alergijska reakcija, se posvetujte z zdravnikom. OPOZORILO! Če rokavica vsebuje naravni lateks, je na embalaži simbol (11), te rokavice pri preobčutljivih posameznikih LAHKO PRIDOBIJO ALERGIJSKE REAKCIJE. – **NAVODILA ZA NEGO**. Shranjevanje: ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi; shranjujte na hladnem in suhem mestu v originalni embalaži. Hranite stran od virov toplote in ozona. Če so rokavice pravilno shranjene, ne izgubijo svojih lastnosti ali se njihove lastnosti bistveno spremenijo do 3 (treh) let od datuma izdelave. Čiščenje: Ne perite in ne uporabljajte ponovno. Odstranjevanje: uporabljene rokavice, kontaminirane s kužnimi ali drugimi nevarnimi snovmi, je treba odstraniti in jih ne smete ponovno uporabiti. Rokavice je treba odstraniti, ko med uporabo pokažejo vidne znake razgradnje, kot so razbarvanje, raztrganine, luknje in oslabitve. Odstranite jih v skladu z lokalnimi predpisi. Odstranite na odlagališču odpadkov ali sežgite v nadzorovanih pogojih. – **OPOMBA**: informacije iz tega dokumenta skupaj z rezultati fizična pregleda, ki ga opravi priglašeni organ, so v pomoč pri izbiri rokavic. Vendar pa ne odražajo dejanske zaščite rokavic na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd. v skladu z Uredbo EU 2016/425. Ti izdelki so bili izdelani v okviru registriranega sistema kakovosti in izpolnjujejo zahteve, določene s standardom ISO 9001:2015. Za nobenega od materialov ali postopkov, uporabljenih za izdelavo teh rokavic, ni znano, da bi bil škodljiv za uporabnika.

HR Rukavice su dizajnirane kao dvosmjerna zaštita za jednokratnu upotrebu od unakrsne kontaminacije, a također štite ruke uglavnom od rizika prskanja kemikalijama i u skladu su sa standardima prikazanim relevantnim piktogramima. Višenamjenski: pogodan za profesionalne aktivnosti, za laboratorijsku uporabu, kontrolu kvalitete, vrtlarstvo. DIY.
UPOTREBA: Uputstva za upotrebu se mora se koristiti u kombinaciji sa specifičnim informacijama koje se pojavljuju na rukavicama i/ili unutar prvog pakiranja. Ti su proizvodi dizajnirani za zaštitu ruku (rukavice) i podlaktica od rizika kako je prikazano u piktogramima i definirano u odgovarajućim EN ili EN ISO normama. Osigurajte da se proizvodi koriste samo za njihovu namjenu. – **OZNAKE U SKLADU SA ZAKONOM**: (1) rukavica ispunjava osnovne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve Uredbe EU 2016/425 i u sukladnosti je s dolje navedenim usklađenim tehničkim standardima. – **OZO kategorije III**: **O**sobna **Z**aštitna **O**prema složenog dizajna koja štiti korisnika od smrtonosnih i ozbiljnih rizika. Certifikat o ispitivanju tipa EU (modul B) koji je izdao (13). Sukladnost s tipom na temelju osiguranja kvalitete proizvodnog procesa (Modul C2 / D) izdanog od strane (14). Nakon oznaka (1, 2) slijedi četveroznamenkasti kod koji se odnosi na identifikacijski broj prijavljenog/odobrenog tijela koje je zaduženo za ocjenu sukladnosti OZO kategorije III. Izjava o sukladnosti za EU ili UK može se pronaći na rossini1969.it – **OBJAŠNJENJE OZNAKA i PIKTOGRAMA** koji se mogu pojaviti na rukavicama/pakiranju: proizvod je u skladu s tehničkim standardom (4) **EN ISO 21420:2020** [opći zahtjevi zaštitne rukavice]: pročitajte upute prije upotrebe proizvoda ili se obratite ROSSINI za dodatne informacije. Ako je razina "X" navedena ispod bilo kojeg piktograma, to znači da ovo ispitivanje nije primjenjivo i stoga se ne upotrebljavaju za određeni rizik. Razina '0' označava da je učinkovitost rukavice ispod minimalne razine za određeni rizik. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [zaštita od mehaničkih opasnosti]: (A) Otpornost na habanje (razine učinkovitosti 0 do 4) / (B) Otpornost na rezanje oštrice (razine učinkovitosti 0 do 5) / (C) Otpornost na kidanje (razine učinkovitosti 0 do 4) / (D) Otpornost na probijanje (razine učinkovitosti 0 do 4) / (E) TDM EN ISO 13997 otpornost na posjekotine (razine performansi od A do F) / (P) Zaštita od udarca (opcionalno): zaštita od udarca u području zgloba (ne primjenjuje se za područje prstiju, koje se ne može ispitati), ako nije deklariran P, nije osigurana zaštita od udara. ***Upozorenje!*** performanse (od A do F) za rukavice temelje se na testovima provedenim samo na području dlana rukavica. – (9) **EN ISO 374-5: 2016** [zaštita od bakterija, gljivica i virusa]. – (8) **EN ISO 374-1:2016 TIP A, B ili C** [zaštita od kemijskih opasnosti]: **Tip A**: vrijeme prodora kemikalije > 30 minuta protiv najmanje šest kemikalija prema popisu definiranom u EN ISO 374-1:2016. **Tip B**: vrijeme proboja kemikalije > 30 minuta protiv najmanje tri kemikalije prema popisu definiranom u EN ISO 374-1:2016. **Tip C**: vrijeme proboja kemikalije > 10 minuta u odnosu na najmanje jednu ispitivanu kemikaliju prema popisu definiranom u EN ISO 374-1:2016 (bez koda ispod piktograma). A = metanol, B = aceton, C = acetonitril, D = diklormetan, E = ugljikov disulfid, F = toluen, G = dietilamin, H = tetrahidrofuran, I = etil acetat, J = n-heptan, K = natrijev hidroksid, 40%, L = sumporna kiselina, 96%, M = dušična kiselina, 65%, N = octena kiselina, 99%, O = amonijak, 25%, P = vodikov peroksid, 30%, S = fluorovodična kiselina, 40%, T = formaldehid, 37%. – (6) **ISO 18889: 2019** [zaštita od pesticida]: prikladno kada je potencijalni rizik relativno nizak. Ove rukavice nisu prikladne za upotrebu s formulacijama koncentriranih pesticida i/ili za scenarije gdje postoje mehanički rizici. Pesticid ne smije imati mogućnost prodrijeti između rukava odjeće i rukavice. Ako je preklapanje manje od približno 50 mm između rukavice i rukava, treba koristiti rukavicu veće dužine. Za podatke o otpornosti na pesticide, trajanje testa ne temelji se na stvarnom vremenu upotrebe jer je test propusnosti ubrzani test u kojem je površina uzorka u stalnom kontaktu s ispitivanom kemikalijom. Iako trajanje izloženosti može biti dulje tijekom primjene na terenu s razrijeđenom formulacijom, cijela površina nije u stalnom kontaktu s ispitivanom kemikalijom. UPOZORENJE! Podaci o kemijskoj otpornosti procijenjeni su u laboratorijskim uvjetima i odnose se samo na ispitanu kemikaliju. Može biti drugačiji ako se koristi u mješavini. Za rukavice jednake ili duže od 400 mm, podaci o kemijskoj otpornosti temelje se na uzorcima uzetim 80 mm od ruba manšete. Podaci možda ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu i razliku između smjesa i čistih kemikalija. Provjerite jesu li rukavice prikladne za namjeravanu upotrebu. Uvjeti na radnom mjestu mogu se razlikovati od testa ovisno o temperaturi, abraziji i degradaciji. Kada se koriste, zaštitne rukavice mogu pružiti manju otpornost na kemikaliju zbog promjena u fizičkim svojstvima. Pomicanja, zapinjanje, trljanje, degradacija uzrokovana kemijskim kontaktom itd. mogu značajno smanjiti stvarno vrijeme korištenja. Za korozivne kemikalije, razgradnja može biti najvažniji faktor koji treba uzeti u obzir pri odabiru rukavica otpornih na kemikalije. Podaci o kemijskoj permeaciji i podaci o razgradnji dostupni su na zahtjev. – (5) **EN 421:2010** [zaštita od radioaktivnog onečišćenja]. – (3) **HRANA**: pogodna za kontakt s hranom. Proizvodi koji nose ovaj piktogram u skladu su s Europskim propisima **1935/2004** i **2023/2006** kao i sa svim primjenjivim nacionalnim propisima za materijale koji dolaze u dodir s hranom. – (12) **Nesterilno**. – (11) **Izrađeno s/bez prirodnog gumenog lateksa**. – (12) **Samo za jednokratnu upotrebu**. – (10) **Rok valjanosti i datum proizvodnje**. – **MJERE OPREZA PRI UPORABI**: prije uporabe provjerite ima li na rukavicama bilo kakvih nedostataka ili nesavršenosti kao što su rupe, rupice i poderotine. Ako se rukavice poderaju ili probuše tijekom uporabe, odmah ih bacite. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti rukavice, nabavite novi par. Ključno je spriječiti kontakt svih kemikalija s kožom, čak i ako se smatraju bezopasnima. Osigurajte da kemikalije ne mogu ući kroz manšetu. Odmah skinite rukavicu ako je kontaminirana koncentriranim izlijevanjem pesticida. Kontaminirane rukavice treba očistiti ili oprati ili osušiti prije skidanja. Izbjegavajte dodirivati kontaminirane površine golim rukama. – Navlačenje: navucite svaku rukavicu na ruku, osiguravajući udobno pristajanje bez ikakvih nabora koji bi mogli ometati kretanje ili držanje. Prilagodite rukavice prema potrebi kako biste osigurali da potpuno i sigurno pokrivaju vaše ruke. Skidanje: rukavice moraju biti očišćene, oprane ili obrisane prije skidanja. Stisnite i uhvatite jednom rukom prste u rukavicama suprotne ruke. Polako povucite pola rukavice, pazeći da ne dodirnete unutarnju površinu ili ruku s prljavom rukavicom. S pola rukavice ponovite prethodni korak za suprotnu ruku. Držite skinute rukavice za manšetu. – Izbjegavajte dodirivati kontaminirane površine golim rukama. Rukavice ne smiju doći u dodir s otvorenim plamenom niti se koristiti za zaštitu od topline. Rukavice se ne smiju koristiti za zaštitu od ionizirajućeg zračenja niti za korištenje u zatvorenim prostorima. Rukavice prikladne za kontakt s hranom mogu pokazati određenu migraciju prema određenim namirnicama. Ako se rukavice koriste u eksplozivnim okruženjima (ATEX), provjerite ispunjavaju (2) zahtjeve **EN 16350:2014** [elektrostatička svojstva]. Osobe koje nose ove rukavice trebaju biti pravilno uzemljene, npr. nošenjem adekvatne obuće i odjeće. UPOZORENJE! rukavice se ne smiju raspakirati, otvarati, podešavati ili uklanjati dok su u zapaljivoj ili eksplozivnoj atmosferi. Na elektrostatička svojstva rukavica mogu nepovoljno utjecati starenje, trošenje, kontaminacija i oštećenja i možda neće biti dovoljna za zapaljive atmosfere obogaćene kisikom gdje su potrebne dodatne procjene. – **SASTAV/OPASNI SASTOJCI**: neke rukavice mogu sadržavati komponente za koje se zna da su potencijalno alergene kod osoba osjetljivih na takve komponente. Ove osobe mogu razviti iritaciju i/ili alergijske kontaktne reakcije uključujući anafilaktičke reakcije. Ako dođe do alergijske reakcije, potražite savjet liječnika. UPOZORENJE! Ako rukavica sadrži prirodni lateks, simbol (11) je na pakiranju, te rukavice MOGU UZROKOVATI ALERGIJSKE REAKCIJE kod osjetljivih osoba. – **UPUTE ZA NJEGU**. Skladištenje: ne izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti; čuvati na hladnom i suhom mjestu u originalnom pakiranju. Držati podalje od izvora topline i ozona. Ako se pravilno skladište, rukavice neće izgubiti svoje karakteristike niti će dotrajati bilo kakvu značajnu promjenu u svojim karakteristikama do 3 (tri) godine od datuma proizvodnje. Čišćenje: NE prati; NEMOJTE ponovno koristiti. Odlaganje: korištene rukavice kontaminirane zaraznim ili drugim opasnim materijalima moraju se odložiti i ne smiju se ponovno koristiti. Rukavice se moraju baciti nakon što pokažu vidljive znakove propadanja tijekom uporabe, kao što su promjena boje, trganje, rupe i slabljenje. Odložiti u skladu s lokalnim propisima. Odložite na odlagalište ili spalite u kontroliranim uvjetima. – **NAPOMENA**: informacije sadržane u ovom dokumentu zajedno s rezultatima dobivenim fizičkim pregledom koje je obavilo prijavljeno tijelo trebale bi pomoći pri odabiru rukavica. Međutim, oni ne odražavaju stvarnu zaštitu rukavica na radnom mjestu zbog drugih čimbenika kao što su temperatura, abrazija, degradacija itd., u skladu s Uredbom EU 2016/425. Ovi proizvodi proizvedeni su prema registriranom sustavu kvalitete i u skladu su sa zahtjevima norme ISO 9001:2015. Nije poznato da niti jedan od materijala ili procesa korištenih za proizvodnju ovih rukavica nije štetan za korisnika.

PL Rękawice są zaprojektowane jako jednorazowa dwustronna bariera ochronna przed zakażeniem krzyżowym, a także chronią dłonie głównie przed ryzykiem rozprysku chemikaliów i są zgodne z normami przedstawionymi na odpowiednich piktogramach. Wielozadaniowe: odpowiednie do czynności zawodowych, do użytku laboratoryjnego, kontroli jakości, ogrodnictwa. Prace majsterkowe i hobbystyczne. – ZASTOSOWANIE: niniejsza Instrukcja użytkowania musi być stosowana w połączeniu ze szczegółowymi informacjami, które znajdują się na dozowniku. Rękawice te są zaprojektowane w celu ochrony dłoni przed ryzykiem przedstawionym na przedstawionych piktogramach, zgodnie z definicją w odpowiednich normach EN lub EN ISO. Upewnij się, że produkty są używane wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem. – **OZNAKOWANIA ZGODNE Z PRAWEM**: (1) **CE**: rękawice spełniają zasadnicze wymagania dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa określone w rozporządzeniu UE 2016/425. Poddane ocenie i zgodne z nią zgodnie ze zharmonizowanymi normami technicznymi wymienionymi poniżej. – **ŚOI Cat III**: **Ś**rodki **O**chrony **I**ndywidualnej o złożonej konstrukcji, które chronią użytkownika przed śmiertelnymi i poważnymi zagrożeniami. Certyfikat badania typu UE (moduł B) wydany przez (13). Zgodność z typem oparta na zapewnieniu jakości procesu produkcyjnego (Moduł C2 / D) wydana przez (14). Po znakach (1, 2) następuje czterocyfrowy kod, który odnosi się do numeru identyfikacyjnego Jednostki Notyfikowanej/Zatwierdzonej, która jest odpowiedzialna za ocenę zgodności ŚOI kategorii III. Deklarację zgodności UE lub Wielkiej Brytanii można znaleźć na stronie rossini1969.it – **WYJAŚNIENIE OZNACZEŃ i PIKTOGRAMÓW**, które mogą pojawiać się na rękawicach/opakowaniach: produkt jest zgodny z normą techniczną (4) **EN ISO 21420:2020** [ogólne wymagania dotyczące rękawic ochronnych]: przed użyciem produktów należy przeczytać instrukcję użytkowania lub skontaktować się z firmą ROSSINI w celu uzyskania dalszych informacji. Jeśli pod którymkolwiek z piktogramów podano poziom „X”, oznacza to, że ten test nie ma zastosowania, a rękawica nie jest zaprojektowana i dlatego nie może być używana w odniesieniu do określonego ryzyka. Poziom „0” oznacza, że wydajność rękawicy jest poniżej minimalnego poziomu dla danego ryzyka. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi]: (A) Odporność na ścieranie (poziomy wydajności od 0 do 4) / (B) Odporność na przecięcie ostrzem (poziomy wydajności od 0 do 5) / (C) Odporność na rozdarcie (poziomy wydajności od 0 do 4) / (D) Odporność na przebicie (poziomy wydajności od 0 do 4) / (E) TDM EN ISO 13997 odporność na przecięcie (poziomy wydajności od A do F) / (P) Ochrona przed uderzeniami (opcjonalna): ochrona przed uderzeniami w obszarze kostek (nie dotyczy obszaru palców, którego nie można testować). Jeśli nie zadeklarowano P, ochrona przed uderzeniami nie jest zapewniona. OSTRZEŻENIE! wydajność (od A do E) deklarowana dla rękawic opiera się na testach przeprowadzonych wyłącznie na obszarze dłoni rękawic. – (9) EN ISO 374-5: 2016 [ochrona przed bakteriami, grzybami i wirusami]. – (8) **EN ISO 374-1:2016 TYP A, B lub C** [ochrona przed zagrożeniami chemicznymi]: **Typ A**: czas przebicia chemicznego > 30 minut dla co najmniej sześciu substancji chemicznych zgodnie z listą zdefiniowaną w normie EN ISO 374-1:2016. **Typ B**: czas przebicia chemicznego > 30 minut dla co najmniej trzech substancji chemicznych zgodnie z listą zdefiniowaną w normie EN ISO 374-1:2016. **Typ C**: czas przebicia chemicznego > 10 minut dla co najmniej jednej substancji chemicznej badanej zgodnie z listą zdefiniowaną w normie EN ISO 374-1:2016 (brak kodu pod piktogramem). A = metanol, B = aceton, C = acetonitryl, D = dichlorometan, E = disiarczek węgla, F = toluen, G = dietyloamina, H = tetrahydrofuran, I = octan etylu, J = n-heptan, K = wodorotlenek sodu, 40%, L = kwas siarkowy, 96%, M = kwas azotowy, 65%, N = kwas octowy, 99%, O = amoniak, 25%, P = nadtlenek wodoru, 30%, S = kwas fluorowodorowy, 40%, T = formaldehyd, 37%. – (6) **ISO 18889: 2019** [ochrona przed pestycydami]: odpowiednie, gdy potencjalne ryzyko jest stosunkowo niskie. Rękawice te nie nadają się do stosowania z skoncentrowanymi formulacjami pestycydów i/lub w scenariuszach, w których występują zagrożenia mechaniczne. Pestycyd nie może mieć możliwości przeniknięcia między rękawem odzieży a rękawicą. Jeśli nakładanie się rękawicy i rękawa jest mniejsze niż około 50 mm, należy użyć rękawicy o większej długości. W przypadku danych dotyczących odporności na pestycydy czas trwania testu nie jest oparty na rzeczywistym czasie użytkowania, ponieważ test przenikania jest przyspieszonym testem, w którym powierzchnia próbki ma stały kontakt z badaną substancją chemiczną. Chociaż czas trwania ekspozycji może być dłuższy podczas stosowania w terenie przy rozcieńczonej formulacji, cała powierzchnia nie ma stałego kontaktu z badaną substancją chemiczną. OSTRZEŻENIE! Dane dotyczące odporności chemicznej zostały ocenione w warunkach laboratoryjnych i dotyczą wyłącznie badanej substancji chemicznej. Mogą być różne, jeśli są stosowane w mieszaninie. W przypadku rękawic o długości równej lub dłuższej niż 400 mm dane dotyczące odporności chemicznej opierają się na próbkach pobranych 80 mm od końca mankietu. Dane mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy i rozróżnienia między mieszaninami a czystymi substancjami chemicznymi. Sprawdź, czy rękawice nadają się do zamierzonego zastosowania. Warunki w miejscu pracy mogą różnić się od testu typu w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. Podczas użytkowania rękawice ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na substancje chemiczne ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Ruchy, zaczepianie, ocieranie, degradacja spowodowana kontaktem z chemikaliami itp. mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących

χρησιμοποιηθούν σε συνδυασμό με τις συγκεκριμένες πληροφορίες που εμφανίζονται στο διανομέα. Αυτά τα γάντια έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν τα χέρια από τους κινδύνους όπως φαίνεται από τα εικονογράμματα που απεικονίζονται, όπως ορίζονται στα σχετικά πρότυπα EN ή EN ISO. Βεβαιωθείτε ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται μόνο για τον καθορισμένο σκοπό τους. – **ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ**: (1) **CE**: το γάντι πληροί τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας του κανονισμού EE 2016/425. Υπόκειται και συμμορφώνεται με αξιολόγηση σύμφωμα με τα εναρμονισμένα τεχνικά πρότυπα που αναφέρονται παρακάτω. – **ΜΑΠ Cat III**: Εξοπλισμός ατομικής προστασίας πολύπλοκου σχεδιασμού που προστατεύει τον χρήστη από θανατηφόρους και σοβαρούς κινδύνους. Πιστοποιητικό Εξέτασης Τύπου ΕΕ (ενότητα Β) που εκδόθηκε από (13). Συμμόρφωση με τον τύπο με βάση τη διασφάλιση ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (Ενότητα Γ2/Δ) που εκδόθηκε από την (14). Τα σημάδια (1, 2) ακολουθούνται από τετραψήφιο κωδικό που αναφέρεται στον αριθμό αναγνώρισης του Κοινοποιημένου/Εγκεκριμένου Φορέα που είναι υπεύθυνος για την αξιολόγηση συμμόρφωσης **ΜΑΠ κατηγορίας ΙΙΙ**. Η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ ή ΗΒ βρίσκεται στο rossini1969.it – **ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΗΜΑΝΣΕΩΝ και ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ** που ενδέχεται να εμφανίζονται στα γάντια/συσκευασία: το προϊόν συμμορφώνεται με το Τεχνικό Πρότυπο (4) **EN ISO 21420:2020** [γενικές απαιτήσεις προστατευτικά γάντια]: για να διαβάσετε προηγουμένως τις οδηγίες χρήσης ROSSI για χρήση, Εάν το επίπεδο «Χ» αναφέρεται κάτω από οποιοδήποτε από τα εικονογράμματα, αυτό σημαίνει ότι αυτή η δοκιμή δεν ισχύει και ότι το γάντι δεν έχει σχεδιαστεί και επομένως δεν χρησιμοποιείται για τον συγκεκριμένο κίνδυνο. Το επίπεδο '0' υποδεικνύει ότι η απόδοση του γαντιού είναι κάτω από το ελάχιστο επίπεδο για έναν δεδομένο κίνδυνο. – (7) EN 388:2016+A1:2018 [προστασία από μηχανικούς κινδύνους]: (A) Αντοχή σε τριβή (επίπεδα απόδοσης 0 έως 4) / (B) Αντίσταση κοπής λεπίδας (επίπεδα απόδοσης 0 έως 5) / (C) αντοχή σε σχίσιμο (επίπεδα απόδοσης 0 έως 4) / (0) αντίσταση σε διάτρηση (Δ) EN ISO 13997 αντίσταση κοπής (επίπεδα απόδοσης Α έως F) / (P) Προστασία από κρούσεις (προαιρετικά): προστασία από κρούσεις στην περιοχή των αρθρώσεων (δεν ισχύει για την περιοχή των δακτύλων, η οποία δεν μπορεί να δοκιμαστεί). Εάν δεν δηλωθεί κανένα P, δεν παρέχεται προστασία από κρούση. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! οι επιδόσεις (Α έως Ε) που ισχυρίζονται για τα γάντια βασίζονται σε δοκιμές που πραγματοποιήθηκαν μόνο στην περιοχή της παλάμης των γαντιών. – (9) **EN ISO 374-5: 2016** [προστασία από βακτήρια, μύκητες και ιούς]. – (8) **EN ISO 374-1:2016 ΤΥΠΟΣ Α, Β ή C** [προστασία από χημικούς κινδύνους]: **Τύπος Α**: χρόνος διάσπασης χημικών > 30 λεπτά έναντι τουλάχιστον έξι χημικών ουσιών σύμφωνα με τον κατάλογο που ορίζεται στο EN ISO 374-1:2016. **Τύπος Β**: χρόνος διάσπασης χημικών > 30 λεπτά έναντι τουλάχιστον τριών χημικών ουσιών σύμφωνα με τον κατάλογο που ορίζεται στο EN ISO 374-1:2016. **Τύπος C**: χρόνος διάσπασης χημικών > 10 λεπτά έναντι τουλάχιστον μιας χημικής ουσίας δοκιμής σύμφωνα με τη λίστα που ορίζεται στο EN ISO 374-1:2016 (χωρίς κωδικό κάτω από το εικονόγραμμα). A = μεθανόλη, B = ακετόνη, C = ακετονιτρίλιο, D = διχλωρομεθάνιο, E = δισουλφίδιο του άνθρακα, F = τολουόλιο, G = διαιθυλαμίνη, H = τετραϋδροφουράνιο, I = οξικός αιθυλεστέρας, J = n-επτάνιο, K = υδροξείδιο του νατρίου, 40%, L = θειικό οξύ, 6, N = 6 θειικό οξύ οξύ, 99%, O = αμμωνία, 25%, P = υπεροξείδιο του υδρογόνου, 30%, S = υδροφθορικό οξύ, 40%, T = φορμαλδεΰδη, 37%. – (6) **ISO 18889: 2019** [προστασία από φυτοφάρμακα]: κατάλληλο όταν ο πιθανός κίνδυνος είναι σχετικά χαμηλός. Αυτά τα γάντια δεν είναι κατάλληλα για χρήση με συμπυκνωμένα σκευάσματα φυτοφαρμάκων ή/και για σενάρια όπου υπάρχουν μηχανικοί κίνδυνοι. Το φυτοφάρμακο δεν πρέπει να έχει τη δυνατότητα να διεισδύσει μεταξύ του περιβλήματος του ενδύματος και του γαντιού. Εάν η επικάλυψη είναι μικρότερη από περίπου 50 mm μεταξύ του γαντιού και του περιβλήματος, θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένα γάντι με μεγαλύτερο μήκος. Για δεδομένα αντοχής στα φυτοφάρμακα, η διάρκεια της δοκιμής δεν βασίζεται στον πραγματικό χρόνο χρήσης, καθώς η δοκιμή διείσδυσης είναι μια επιταχυνόμενη δοκιμή κατά την οποία η επιφάνεια του δείγματος βρίσκεται σε συνεχή επαφή με την ελεγχόμενη χημική ουσία. Παρόλο που η διάρκεια της έκθεσης μπορεί να είναι για μεγαλύτερη περίοδο κατά την εφαρμογή πεδίου με αραιό σκεύασμα, ολόκληρη η επιφάνεια δεν βρίσκεται σε συνεχή επαφή με το υπό δοκιμή χημικό. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τα δεδομένα χημικής αντοχής έχουν αξιολογηθεί σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορούν μόνο τη χημική ουσία που δοκιμάστηκε. Μπορεί να είναι διαφορετικό αν χρησιμοποιείται σε μείγμα. Για γάντια ίσα ή μεγαλύτερα από 400 mm, τα δεδομένα χημικής αντοχής βασίζονται σε δείγματα που λαμβάνονται 80 mm από το άκρο της περιχειρίδας. Τα δεδομένα ενδέχεται να μην αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στο χώρο εργασίας και τη διαφοροποίηση μεταξύ μειγμάτων και καθαρών χημικών ουσιών. Ελέγξτε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση. Οι συνθήκες στο χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τη δοκιμή τύπου ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση. Όταν χρησιμοποιούνται, τα προστατευτικά γάντια ενδέχεται να παρέχουν λιγότερη αντίσταση στη χημική ουσία λόγω αλλαγών στις φυσικές ιδιότητες. Οι κινήσεις, το μπλοκάρισμα, το τρίψιμο, η υποβάθμιση που προκαλείται από τη χημική επαφή κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Για τα διαβρωτικά χημικά, η αποικοδόμηση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών στις χημικές ουσίες. Διατίθενται δεδομένα χημικής διείσδυσης και αποικοδόμησης κατόπιν αιτήματος. – (5) EN 421:2010 [προστασία από ραδιενεργή μόλυνση]. – (3) ΤΡΟΦΙΜΑ: κατάλληλο για επαφή με τρόφιμα. Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το εικονόγραμμα είναι σύμφωνα με τους Ευρωπαϊκούς Κανονισμούς **1935/2004 και 2023/2006** καθώς και με όλους τους ισχύοντες **Εθνικούς Κανονισμούς για υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα**. – (12) **Μη στείρο**. – (11) **Κατασκευασμένο με / Χωρίς λατέξ από φυσικό καουτσούκ**. – (12) **Μόνο μίας χρήσης**. – (10) **Ημερομηνία λήξης και κατασκευής**. – **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ**: πριν από τη χρήση, επιθεωρήστε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή ατέλειες, όπως τρύπες, τρύπες και σκισίματα. Εάν τα γάντια σχιστούν ή τρυπηθούν κατά τη χρήση, πετάξτε τα αμέσως. Εάν έχετε αμφιβολίες, μην χρησιμοποιήσετε τα γάντια, πάρτε ένα νέο ζευγάρι. Είναι απαραίτητο να κρατάτε όλες τις χημικές ουσίες από την επαφή με το δέρμα, ακόμα κι αν πιστεύεται ότι είναι αβλαβείς. Βεβαιωθείτε ότι τα χημικά δεν μπορούν να εισέλθουν μέσω της περιχειρίδας. Αφαιρέστε αμέσως το γάντι εάν έχει μολυνθεί από συμπυκνωμένη διαρροή φυτοφαρμάκων. Τα μολυσμένα γάντια πρέπει να καθαρίζονται ή να πλένονται ή να σκουπίζονται στεγνά πριν τα αφαιρέσετε. Αποφύγετε να αγγίζετε μολυσμένες επιφάνειες με γυμνά χέρια. – Φόρεμα: σύρετε κάθε γάντι στο χέρι σας, εξασφαλίζοντας άνετη εφαρμογή χωρίς ρυτίδες που θα μπορούσαν να εμποδίσουν την κίνηση ή το κράτημα. Προσαρμόστε τα γάντια όπως χρειάζεται για να βεβαιωθείτε ότι καλύπτουν τα χέρια σας πλήρως και με ασφάλεια. Αφαίρεση: τα γάντια πρέπει να καθαρίζονται, να πλένονται ή να σκουπίζονται στεγνά πριν τα αφαιρέσετε. Τσιμπήστε και πιάστε με το ένα χέρι τα δάχτυλα με τα γάντια του αντίθετου χεριού. Τραβήξτε αργά το μισό γάντι, προσέχοντας να μην αγγίξετε την εσωτερική επιφάνεια ή το χέρι με το βρώμικο γάντι. Με το μισό γάντι μακριά επαναλάβετε το προηγούμενο βήμα για το αντίθετο χέρι. Κρατήστε τα αφαιρεμένα γάντια από την περιχειρίδα. – Αποφύγετε να αγγίζετε μολυσμένες επιφάνειες με γυμνά χέρια. Τα γάντια δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με γυμνή φλόγα ούτε να χρησιμοποιούνται για προστασία από τη θερμότητα. Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για προστασία από την ιονίζουσα ακτινοβολία ούτε για χρήση σε θαλάμους περιορισμού. Τα κατάλληλα γάντια για επαφή με τρόφιμα ενδέχεται να παρουσιάζουν κάποια μετανάστευση σε συγκεκριμένα τρόφιμα. Εάν χρησιμοποιούνται γάντια σε εκρηκτικά περιβάλλοντα (ATEX), βεβαιωθείτε ότι πληρούν τις απαιτήσεις (2) **EN 16350:2014** [ηλεκτροστατικές ιδιότητες]. Τα άτομα που φορούν αυτά τα γάντια πρέπει να είναι σωστά γειωμένα, π.χ. φορώντας κατάλληλα υποδήματα και ρούχα. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τα γάντια δεν πρέπει να αποσυσκευάζονται, να ανοίγονται, να ρυθμίζονται ή να αφαιρούνται όταν βρίσκονται σε εύφλεκτες ή εκρηκτικές ατμόσφαιρες. Οι ηλεκτροστατικές ιδιότητες των γαντιών ενδέχεται να επηρεαστούν αρνητικά από τη γήρανση, τη φθορά, τη μόλυνση και τη φθορά και ενδέχεται να μην επαρκούν για εύφλεκτες ατμόσφαιρες εμπλουτισμένες με οξυγόνο όπου απαιτούνται πρόσθετες εκτιμήσεις. – **ΣΥΝΘΕΣΗ/ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ**: ορισμένα γάντια μπορεί να περιέχουν συστατικά που είναι γνωστό ότι είναι δυνητικά αλλεργιογόνα σε άτομα που είναι ευαισθητοποιημένα σε τέτοια συστατικά. Αυτά τα άτομα μπορεί να αναπτύξουν ερεθισμό και/ή αλλεργικές αντιδράσεις επαφής, συμπεριλαμβανομένων αναφυλακτικών αποκρίσεων. Εάν εμφανιστεί αλλεργική αντίδραση, ζητήστε ιατρική συμβουλή. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Εάν το γάντι περιέχει φυσικό λατέξ, το σύμβολο (11) βρίσκεται στη συσκευασία, αυτά τα γάντια ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΑΛΛΕΡΓΙΚΕΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ σε ευαισθητοποιημένα άτομα. – **ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ**. Αποθήκευση: μην εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως. αποθηκεύστε σε δροσερό, ξηρό μέρος στην αρχική συσκευασία. Κρατήστε το μακριά από πηγές θερμότητας και όζοντος. Εάν αποθηκευτούν σωστά, τα γάντια δεν θα χάσουν την απόδοσή τους ούτε θα υποστούν σημαντική αλλαγή στα χαρακτηριστικά τους για έως και 3 (τρία) χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής. Καθαρισμός: ΜΗΝ πλένετε. ΜΗΝ επαναχρησιμοποιήσετε. Απόρριψη: χρησιμοποιημένα γάντια μολυσμένα με μολυσματικά ή άλλα επικίνδυνα υλικά πρέπει να απορρίπτονται και να μην επαναχρησιμοποιούνται. Τα γάντια πρέπει να απορρίπτονται όταν παρουσιάζουν ορατά σημάδια υποβάθμισης κατά τη χρήση, όπως αποχρωματισμό, σκίσιμο, τρύπες και εξασθένηση. Απορρίψτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Απορρίψτε σε χώρο υγειονομικής ταφής ή αποτεφρώστε υπό ελεγχόμενες συνθήκες. **– ΣΗΜΕΙΩΣΗ**: οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό το έγγραφο μαζί με τα αποτελέσματα που προέκυψαν από τη φυσική εξέταση που διενεργήθηκε από τον Κοινοποιημένο Οργανισμό θα πρέπει να βοηθήσουν στην επιλογή γαντιών. Ωστόσο, δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική προστασία των γαντιών στο χώρο εργασίας λόγω άλλων παραγόντων όπως η θερμοκρασία, η τριβή, η υποβάθμιση κ.λπ., σύμφωνα με τον κανονισμό 2016/425 της ΕΕ. Αυτά τα προϊόντα έχουν κατασκευαστεί σύμφωνα με ένα καταχωρημένο σύστημα ποιότητας και συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που καθορίζονται από το πρότυπο ISO 9001:2015. Κανένα από τα υλικά ή τις διαδικασίες που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή αυτών των γαντιών δεν είναι γνωστό ότι είναι επιβλαβές για τον χρήστη.

CS Rukavice jsou navrženy jako jednorázová obousměrná bariérová ochrana proti křížové kontaminaci a také chrání ruce především před riziky postřikání chemikáliemi a splňují normy zobrazené příslušnými piktogramy. Víceúčelové: vhodné pro profesionální činnosti, pro laboratorní použití, kontrolu kvality, zahradnictví. DIY a hobby práce. – **POUŽITÍ**: tento návod k použití je nutné používat v kombinaci se specifickými informacemi, které se objeví na dávkovači. Tyto rukavice jsou určeny k ochraně rukou před rizika uvedená na vyobrazených piktogramech, jak jsou definována v příslušných normách EN nebo EN ISO. Zajistěte, aby byly produkty používány pouze k určenému účelu. – **OZNAČENÍ V SOULADU SE ZÁKONEM**: (1) CE: rukavice splňují základní zdravotní a bezpečnostní požadavky nařízení EU 2016/425. Podléhá a vyhovuje posouzení v souladu s níže uvedenými harmonizovanými technickými normami. – **OOP kategorie III**: **O**sobní **O**chranné **P**rostředky komplexní konstrukce, které chrání uživatele před smrtelnými a vážnými riziky. Certifikát EU o zkoušce typu (modul B) vydaný (13). Shoda s typem na základě zajištění kvality výrobního procesu (modul C2 / D) vydané (14). Za značkami (1, 2) následuje čtyřmístný kód, který odkazuje na identifikační číslo notifikované/schválené osoby, která má na starosti posuzování shody OOP kategorie III. Prohlášení o shodě EU nebo Spojeného království lze nalézt na rossini1969.it – **VYSVĚTLENÍ OZNAČENÍ a PIKTOGRAMŮ**, které se mohou objevit na rukavicích/obalu: produkt vyhovuje technické normě (4) **EN ISO 21420:2020** [všeobecné požadavky na ochranné rukavice]: pro další informace si přečtěte návod k použití před použitím produktů nebo kontaktujte ROSSINI. Pokud je pod některým z piktogramů uvedena úroveň „X“, znamená to, že tento test není použitelný a rukavice nejsou navrženy, a proto je nelze použít pro konkrétní riziko. Úroveň „0“ znamená, že výkon rukavice je pod minimální úrovní pro dané riziko. – (7) **EN 388:2016+A1:2018** [ochrana proti mechanickým rizikům]: (A) Odolnost proti oděru (výkonnostní úrovně 0 až 4) / (B) Odolnost proti proříznutí čepele (úrovně výkonu 0 až 5) / (C) Odolnost proti roztržení (úroveň výkonu 0 až 4) / (D) Odolnost proti proražení (úroveň výkonu / A7E odolnost proti proříznutí) EN 31 (úroveň TDM) až F) / (P) Ochrana proti nárazu (volitelná): ochrana proti nárazu v oblasti kloubů (neplatí pro oblast prstů, kterou nelze testovat). Pokud není deklarováno žádné P, není poskytována žádná ochrana proti nárazu. VAROVÁNÍ! výkon (A až E) uváděný pro rukavice je založen na testech provedených pouze na dlani rukavic. – (9) **EN ISO 374-5: 2016** [ochrana proti bakteriím, houbám a virům]. – (8) **EN ISO 374-1:2016 TYP A, B nebo C** [ochrana proti chemickým rizikům]: **Typ A**: doba průniku chemikálií > 30 minut proti nejméně šesti chemikáliím podle seznamu definovaného v EN ISO 374-1:2016. **Typ B**: chemická doba průniku > 30 minut proti nejméně třem chemikáliím podle seznamu definovaného v EN ISO 374-1:2016. **Typ C**: chemická doba průniku > 10 minut u alespoň jedné zkoušené chemické látky podle seznamu definovaného v EN ISO 374-1:2016 (bez kódu pod piktogramem). A = methanol, B = aceton, C = acetonitril, D = dichlormethan, E = sirouhlík, F = toluen, G = diethylamin, H = tetrahydrofuran, I = ethylacetát, J = n-heptan, K = hydroxid sodný, 40 %, L = kyselina sírová, 96 %, M = kyselina dusičná, 9 %, N octová = 6 %, kyselina dusičná, 6 amoniak, 25 %, P = peroxid vodíku, 30 %, S = kyselina fluorovodíková, 40 %, T = formaldehyd, 37 %. – (6) **ISO 18889: 2019** [ochrana před pesticidy]: vhodné, pokud je potenciální riziko relativně nízké. Tyto rukavice nejsou vhodné pro použití skoncentrovanými pesticidními přípravky a/nebo pro scénáře, kde existují mechanická rizika. Pesticid nesmí mít možnost proniknout mezi rukáv oděvu a rukavici. Pokud je přesah mezi rukavicí a rukávem menší než přibližně 50 mm, měla by být použita rukavice s delší délkou. U údajů o odolnosti vůči pesticidům není doba trvání zkoušky založena na skutečné době použití, protože zkouška permeace je zrychlená zkouška, při níž je povrch vzorku v neustálém kontaktu se zkoušenou chemickou látkou. Přestože expozice může trvat delší dobu při aplikaci v terénu se zředěnou formulací, celý povrch není v neustálém kontaktu se zkoušenou chemickou látkou. VAROVÁNÍ! Údaje o chemické odolnosti byly posuzeny v laboratorních podmínkách a vztahují se pouze na testované chemikálie. Při použití ve směsi se může lišit. U rukavic rovných nebo delších než 400 mm jsou údaje o chemické odolnosti založeny na vzorcích odebraných 80 mm od konce manžety. Údaje nemusí odrážet skutečnou dobu trvání ochrany na pracovišti a rozdíl mezi směsmi a čistými chemikáliemi. Zkontrolujte, zda jsou rukavice vhodné pro zamýšlené použití. Podmínky na pracovišti se mohou lišit od typové zkoušky v závislosti na teplotě, otěru a degradaci. Při použití mohou ochranné rukavice poskytovat nižší odolnost vůči chemikáliím v důsledku změn fyzikálních vlastností. Pohyby, zachycení, tření, degradace způsobená chemickým kontaktem atd. mohou výrazně zkrátit skutečnou dobu použití. U korozivních chemikálií může být degradace nejdůležitějším faktorem, který je třeba vzít v úvahu při výběru chemicky odolných rukavic. Údaje o chemické permeaci a degradaci jsou k dispozici na vyžádání. – (5) **EN 421:2010** [ochrana před radioaktivní kontaminací]. – (3) **POTRAVINY**: vhodné pro styk s potravinami. Výrobky označené tímto piktogramem jsou v souladu s evropskými nařízeními **1935/2004 a 2023/2006** a také se všemi platnými národními předpisy pro materiály přicházející do styku s potravinami. – (12) **Nesterilní**. – (11) **Vyrobeno s/bez přírodního kaučukového latexu**. – (12) **Pouze na jedno použití**. – (10) **Datum expirace a výroby**. – **BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽITÍ**: před použitím rukavice zkontrolujte, zda nevykazují žádné vady nebo nedokonalosti, jako jsou dírky, dírky a trhliny. Pokud se rukavice během používání roztrhnou nebo propíchnou, okamžitě je zlikvidujte. V případě pochybností rukavice nepoužívejte, pořiďte si nový pár. Je nezbytné, aby se všechny chemikálie nedostaly do kontaktu s pokožkou, i když jsou považovány za neškodné. Zajistěte, aby se chemikálie nedostaly přes manžetu. Pokud jsou rukavice kontaminovány koncentrovaným rozlitým pesticidem, okamžitě sejměte. Kontaminované rukavice by měly být před sejmutím vyčištěny nebo vyprány nebo utřeny do sucha. Nedotýkejte se kontaminovaných povrchů holýma rukama. – Navlékání: nasuňte si každou rukavici na ruku, abyste zajistili pohodlné nošení bez jakýchkoliv záhybů, které by mohly bránit pohybu nebo úchopu. Upravte rukavice podle potřeby, abyste zajistili, že plně a bezpečně zakryjí vaše ruce. Sundání: rukavice je nutné před sejmutím očistit, vyprat nebo utřít do sucha. Stiskněte a uchopte jednou rukou prsty v rukavici druhé ruky. Pomalu stáhněte polovinu rukavice, dávejte pozor, abyste se nedotkli vnitřního povrchu nebo ruky se špinavou rukavicí. S poloviční rukavicí opakujte předchozí krok pro druhou ruku. Sejměte rukavice z manžety. – Nedotýkejte se kontaminovaných povrchů holýma rukama. Rukavice by neměly přijít do kontaktu s otevřeným ohněm a neměly by se používat k ochraně před teplem. Rukavice se nesmějí používat k ochraně před ionizujícím zářením ani k použití v uzavřených prostorách. Rukavice vhodné pro styk s potravinami mohou vykazovat určitou migraci vůči specifickým potravinám. Pokud se rukavice používají ve výbušném prostředí (ATEX), ujistěte se, že splňují požadavky (2) **EN 16350:2014** [elektrostatické vlastnosti]. Osoby nosící tyto rukavice by měly být řádně uzeměny, např. nošením vhodné obuvi a oblečení. VAROVÁNÍ! rukavice se nesmí vybalovat, otevírat, nastavovat nebo sundávat v hořlavém nebo výbušném prostředí. Elektrostatické vlastnosti rukavic mohou být nepříznivě ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací a poškozením a nemusí být dostatečné pro hořlavé atmosféry obohacené kyslíkem, kde jsou nutná další posouzení. – **SLOŽENÍ/NEBEZPEČNÉ SLOŽKY**: některé rukavice mohou obsahovat složky, o kterých je známo, že jsou potenciálně alergenní u jedinců citlivých na tyto složky. U těchto osob se může vyvinout podráždění a/nebo alergické kontaktní reakce včetně anafylaktických reakcí. Pokud dojde k alergické reakci, vyhledejte lékařskou pomoc. VAROVÁNÍ! Pokud rukavice obsahuje přírodní latex, je na obalu symbol (11), tyto rukavice MOHOU VYVOLAT ALERGICKÉ REAKCE u přecitlivělých jedinců. – **POKYNY K PÉČI**. Skladování: nevystavujte přímému slunečnímu záření; skladujte na chladném a suchém místě v původním obalu. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla a ozónu. Pokud jsou rukavice správně skladovány, neztratí své vlastnosti ani nepodstoupí žádnou významnou změnu ve svých charakteristikách po dobu až 3 (tří) let od data výroby. Čištění: NEMYT; NEPOUŽÍVEJTE znovu. Likvidace: použité rukavice kontaminované infekčním nebo jiným nebezpečným materiálem musí být zlikvidovány a nesmí být znovu použity. Rukavice musí být zlikvidovány, jakmile během používání vykazují viditelné známky degradace, jako je změna barvy, roztržení, dírky a zeslabení. Likvidujte v souladu s místními předpisy. Zlikvidujte na skládce nebo spalte za kontrolovaných podmínek. – **POZNÁMKA**: Informace obsažené v tomto dokumentu spolu s výsledky získanými z fyzické kontroly provedené notifikovanou osobou by měly pomoci při výběru rukavic. Nereflektují však skutečnou ochranu rukavic na pracovišti z důvodu dalších faktorů jako je teplota, oděr, degradace atd. v souladu s nařízením EU 2016/425. Tyto výrobky byly vyrobeny v registrovaném systému jakosti a splňují požadavky stanovené normou ISO 9001:2015. Není známo, že by žádný z materiálů nebo procesů používaných k výrobě těchto rukavic byl pro uživatele škodlivý.

ROSSINI TRADING S.p.A.
via Pastrengo, 7M/9 – 24068 SERIATE (BG) - Italia
email: segreteria@rossini1969.it

22
PAP

Nota Info X-MONO rev. 2 ed. 02.2025